

ZAVIČAJ

narodne novine

BROJ 127
April 2013.
GODINA XI

www.novinezavicaj.com

**ŽIVOJIN BOLBOTINović
VLASNIK KOMPANIJE „TEKIJANKA“**

*Hristos Voskrese!
Vaistinu Voskrese!*



ALUMINEX
euroline *Pokucajte na prava vrata!*

NOVO!

2013

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...

VEKA

D.O.O. ALUMINEX EUROLINE 19316 Kobišnica, Negotin
tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166
e-mail: aluminex.euroline@yahoo.com www.aluminex.rs

ZAVIČAJ

April 2013.

100 parking mesta
1.000 kvadrata prostora
10.000 artikla u ponudi

FOOK

Mesto sigurne kupovinice

SUPERMARKET
TEKIJANKA
na Radujevačkom putu
NEGOTIN

ZAVIČAJ

April 2013.

U BEĆU ODRŽANA 31. SMOTRA KULTURNOG STVARALAŠTVA SRBA U AUSTRIJI



Velika sala bećkog hotela „Piramida bila je prošle subote stecitešte raspevane i razigrane srpske mladeži u Austriji. Ported folkoraša u ovoj jedinstvenoj manifestaciji naše dijaspora, učestovfali su i slikari, recitatori, instrumentalist, pevači...ukupno njih hiljadu. Možda ima pretjerivanja u tekstovima koji se pišu puna srca, ali je utisak da je bar još toliko bilo u publici. Ne samo da je sve zvonilo od lepih pesama i oči bile pune raznbojnih nošnji, već je i cela atmosfera odisala posebnom svečanošću. Njoj su sigurno doprinele i brojne značajne zvanice koje su se najlepšim rečima pohvale obratile prisutnima.

Ovogodišnju Smotru jeste obeležilo prisustvo brojnih zvaničnika Austrije, ali i odsustvo predstavnika Kancelarije za dijasporu. Na otvaranje Smotre došao je ministar za rad, socijalno i zaštitu potrošača Rudolf Hundstorfer, a u publici bili su još predsednik Radničke komore Rudolf Kaske, ambasador BiH Tanja Milašinović-Martinović i otpovladnik poslova Ambasade Srbije Goran Bradić.



Nakon svečanog otvaranja krenulo je predstavljanje grupa i pojedinačaca u mnogim oblastima kulturnog stvaralaštva. Ono najbitnije i ovog puta, bili su plasmani u nastupima folklornih ansambala, jer je od njih zavisio i odlazak na Evropsku smotru folklora, koja će biti održana sredinom maja u Nišu.

ZAVIČAJ

PIRAMIDA ZASIJALA OD LEPOTE PESAMA I IGARA



- Umesto dosadašnjih sedam Austrija će biti zastupljena sa deset folklora na Evropskoj smotri - rekao je on dodajući da se time omogućilo folklorima iz drugih pokrajina, osim Beča da učestvuju na ovom takmičenju.

U takmičenju srednjeg uzrasta folklor prvo mesto zauzeo je SKUD "Karađorđe" iz Beča sa osvojenih 98 bodova za koreografiju Velimira Agovskog "Igre iz okoline Leskovca", zatim sledi KUD "Stevan Mokranjac" iz Beča sa 95 bodova za koreografiju Milorada Runja "Oj ubava mala Moma" i KUD "Stevan Sindelić" iz Salzburga sa 92 boda. Dodatna nagrada za kostim, prema odluci žirija, pripala je KUD "J. J. Zmaj" iz Feldkirha, koji su izveli Igre iz okoline Knjaževca.

U glavnoj kategoriji, takmičenju izvođačkih ansambala, najstariji igrači bili su u kolu KUD "Jedinstvo". Naime, pred žiri na pozornicu izašli su "veterani", čiji je prosek godina bio oko 48 godine. Na drugoj strani najmlađi sastav imao je KUD "Knez Lazar" iz Gmunden, koji je u glavnom uzrastu nastupio sa mladim talentima, među kojima je najmlađi imao tek devet godina. Devetogodišnji Stefan Vasiljević odlično se poka-



zao na bini i oduševio je publiku.

U nadmetanju u literarnim radovima Aleksandar Pantić iz Bambije osvojio je prvo mesto, prema odluci žirija koji su činili književnik Darko Markov, dramska umetnica Gordana Tasić, profesor srpskog jezika Srđan Mijalković. Drugo mesto pripalo je Branki Stojadinović iz KSZS Harmonika Salzburg, a treće Spomenki Milojković iz Bratstva iz Inzbruka.



U recitacijama je prvo mesto osvojila Spomenka Milojković iz Bratstva, drugo Nevena Stevanović iz Bambije, a treće Stanko Milošević iz KSZS Harmonika.

Kada je reč o muzičkom takmičenju za koje je dnevni list "Vesti" obezbedio nagrade, ponovo su članovi Bambija bili među najboljima.

Prvo mesto među solistima instrumentalistima osvojio je harmonikaš Božidar Zarić iz "Karađorđa" Beč, ispred harmonikaša Rada Miloševića iz KUD Mladost Leoberdorfa i frulaša Ljubiše Zarića iz Bambije.



Posebna pohvala za nastup, prema odluci žirija, koji su činili muzički urednik RTS Branka Radonjić, etnomuzikolog Mira Drobac i muzikolog Dragana Karakaš, pripala je violončelistkinji Tijani Miličević iz kluba Bratstvo iz Inzbruka.

U kategoriji grupe instrumentalista pobedu su odneli muzičari kluba "J. J. Zmaj" iz Feldkirha, ispred Bambija i "Mokranja" iz Beča.

U disciplini izvorno pevanje-solista prvo mesto pripalo je Aleksandri

April 2013.

Milovanović iz Bambija, ispred Jelene Davidović iz SKUD "Karađorđe" i Andže Milenković iz kluba Mladost.



U izvornom pevanju - grupi pevača, najbolji su bili iz KUD "Stevan Sindelić" iz Salzburga, zatim pevači klubova Bambi i Kolo iz Beča.

U ime Zajednice srpskih klubova u Beču, predsednik Borislav Kapetanović zahvalio se klubovima koji su učestvovali.

- Ova velika manifestacija čiji smo bili domaćini još je jedan od dokaza da naši klubovi i udruženja idu dobrim putem u cilju očuvanja naše kulture, jezika i nacionalnog identiteta. Svim dobitnicima nagrada najsrdacnije je čestitam, a mislim da su pobednici svi koji su učestvovali - naglasio je on u pismu upućeno svim klubovima. Posebno se zahvalio članovima žirija, koji su koji su svoj deo posla obavili bez novčanih naknada.

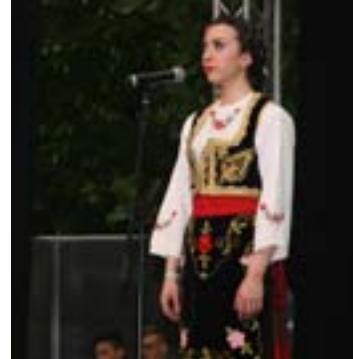
- Mi smo kao domaćini uložili mnogo truda i finansijskih sredstava da ova manifestacija bude na najvišem mogućem nivou. Mislim da smo najvećim delom uspeli uz posebno zaganje 40 članova klubova bečke Zajednice koji su radili u organizaciji Smotre - istakao je Kapetanović.

Na 31. smotri kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji KUD Bambi iz Beča bio je najbolji od klubova, a bečka Zajednica najuspešnija u svim disciplinama.



Klub Bambi uspeo je da izbori pobede u brojnim disciplinama takmičenja, koje ne obuhvata samo folklor, već i nadmetanje u muzici, recitovanju, pisaju i slikanju.

ZAVIČAJ



KONAČNI PLASMAN FOLKLORNIH ANSAMBALA



1. KUD "Branko Radičević" Beč (97 bodova) - "Starobosansko nijemo kolo iz Glamoča" koreograf Borislav Kapetanović

2. KUD "Stevan Mokranjac" Beč (96) - "A ja đavo, pa ga malo diram" koreograf Milorad Runjo

3. SKUD "Karađorđe" Beč (95) - "Molitva - Đurđevdanski običaji" koreograf Velimir Agovski

4. KSD Bambi Beč (94) - "Pesme i igre iz Gornje Pčinje" koreograf Igor Gudić

5. KUD "Stevan Šindelić" Salzburg (93) - "Igre iz Gornje Pčinje" koreograf Marko Ivanović

6. KUD Kolo Beč (88) - "Nedeljo, nedeljo", koreograf Dajana Kostić

7. KUD Mladost Leoobersdorf (87) - "Pesme i igre iz Vladičinog Hana", koreograf Milorad Runjo

8. KUD Zavičaj Klagenfurt (83) - "Dođi Jelo, dođi dušo", koreograf Milan Glamočanin

9. KUD Jedinstvo Beč (82) - "Igre iz Gruže", koreograf Milorad Runjo

10. KSZS-Harmonika Salzburg (81) - "Igre iz okoline Leskovca", koreograf Jovan Nebrigić

11. KUD "Knez Lazar" Gmunden (80) - "Igre iz okoline Leskovca", koreograf Dragiša Vasiljević

12. KUD Ostrog Inzbruk (79) - "Igre iz okoline Leskovca", koreograf Marko Lazić

13. KUD Zavičaj Kenigštetten (78) - "Dedino je najubavo", koreograf Vladan Radojković

Specijalne nagrade

Za najbolji muzički aranžman nagradu je dobio SKUD "Karađorđe" iz Beća

Za koreografiju najbližu izvornom stvaralaštvu KUD "Branko Radičević" iz Beća

Za najbolju novu koreografiju SKUD "Karađorđe" iz Beća

Za najbolju rekonstrukciju gostima KUD "Branko Radičević" iz Beća

Za najbolju originalnu nošnju KUD "Stevan Mokranjac" iz Beća





Srećni Uskršnji praznici



OPŠTINA KLAODOVO

GRADANIMA SRBIJE,
U MATICI I DIJASPORI
I ŽITELJIMA GRADA NA DUNAVU
SREĆNE USKRŠNJE PRAZNIKE ŽELI
OPŠTINA KLAODOVO

ZAVIČAJ

April 2013.



Srećni Uskršnji praznici



OPŠTINA NEGOTIN



SVIM KRAJINCIMA U MATICI I DIJASPORI
SREĆNI USKRŠNJI PRAZNICI
UZ NAJLEPŠE ŽELJE !
PROVEDITE PRAZNIKE U MIRU I DOBROM RASPOLOŽENJU.
BUDITE ZDRAVI I VESELI !
OPŠTINA NEGOTIN

ZAVIČAJ

April 2013.

DRUŽILI SE MEŠTANI NEGOTINSKOG SELA MILOŠEVO

ŽIVE I RADE U BEČU, SRCE IM KUCA U ZAVIČAJU

Uvažavanje dijaspora od strane opštinskog rukovodstva u Negotinu, rezultiralo je brojnim aktivnostima, koje su dovele do stvaranja boljih uslova života i rada u krajinskim selima, iz kojih je u svet otišla skoro polovina radno sposobnog stanovništva. Godinama su predstavnici dijaspora ukazivali na mnoge nepravilnosti koje ih prate kada dođu u zavičaj, od Subotice pa do Negotina. Odnos prema njima govorili su je, kao prema građanima drugog reda.

Danas su vrata otvorena svima i sve je drugačije. Baš to poverenja koje je dijaspora stekla u čelne ljudе Opštine, stvorilo je plodno tlo za brojne zajedničke akcije, te mnoga sela s pravom sebe nazivaju evropskim. Jedno od takvih je Miloševo, koje će završetkom puta, postati prigradsko naselje Negotina.



- Završili smo mnogo toga, selo je progledalo. Upravo završavamo i kanalizaciju. Očekujemo zatim, rekonstrukciju vodovoda, odnosno zamenu azbestnih cevi, savremenijim, koje neće biti štetne po zdravlje stanovništva. Onda sledi završetak puta i odmah planiramo dalje, kaže sa osmehom Slobodan Žikić, predsednik Saveta Mesne zajednice, koji je u Beč došao sa predstavnicima Negotina.

Možda je ovaj tekst trebalo početi, kao i uvek, da su se meštani sela Miloševa nadomak Negotina okupili na tradicionalnom potečnom druženju, da ovi susreti nisu postali više od toga.

Bilo je puno i pesme i igre, dobre kapljice i odlične hrane, veselja do zore, ali je ipak ono najbitnije da su još jednom imali priliku da o tekućim radovima i planovima za naredni period razgovaraju sa delegacijim opštine Negotin.

Na razgovore su došli Damir Rakić predsednik Skupštine opštine, Dragoljub Đorđević zamenik

predsednika Opštine, Vlajko Đorđević pomoćnik predsednika Opštine za dijasporu i mesne zajednice, Sanja Jović član opštinskog Veća, zadužena za dijasporu, Stojan Stefanović direktor Javnog građevinskog preduzeća Negotin i Danko Randelić direktor „Vodogradnje“ iz Zaječara.

Dan pre subotnje fešte, u prostorijama KUD „Mokranjac“ u Beču, održan je radni sastanak, rekli su nam Dragan Avramović predsednik Odbora dijaspore Miloševa u Beču i neumorni Dragan Gabarević, detaljno smo razmotrili mnoga pitanja i zahvaljujemo se predsedniku Opštine Negotin Miljanu Urukoviću, što je poslao ovako kompetentnu ekipu koja je mogla da nam da sve odgovore. Dobra saradnja se nastavlja i to nam daje snagu da se još bolje organizujemo, kako bismo za vreme boravka u Miloševu imali uslove živote, kao i ovde u Beču. Ne samo nama već i našoj deci i unucima, koji su sve više



zainteresovani da dođu u zavičaj, rekli su nam naši domaćini Avramović i Gabarević.

Damir Rakić predsednik Skupštine opštine Negotin, pozdravio je sve prisutne, koji su imali sreću da na vreme kupe ulaznice i istako da ovako organizovana dijaspora, daje dodatnu energiju čelnim ljudima Opštine, da se još više angažuju, kako bi stvorili bolje uslove života i rada u negotinskim selima. Opština će i ubuduće, pružati ne samo logističku podršku, već i udruživati novac sa mesnim zajednicama kako bi meštanima olakaši sprovođenje dogovorenih ciljeva. Poverenje koje su stekli u nas, obavezuje, ali i raduje, jer sve aktivnosti vode u pros-



peritenja sela i Negotina, kazao je Rakić.

O ovom selu smo često pisali, jer je imalo uvek o čemu. Vredni i uporni ljudi. Posebno složni. I štedljivi. Zato nije angažovana ni poseban muzički orkestar, već su goste do jutarnjih sati zabavljali pevači i svirači iz Miloševa, izvanredni Srđan Vujić sakofon, Dimitrije



Ungurjanović violina i Perić Perica truba, kako rekoše za bakšiš. Orila se i srpska i vlaška muzika, igralo čuveno kolo u tri reda. Bilo ga je i to dosta. Miloševci znaju i da rade i da se vesele.

Nama ostaje da im poželimo puno novih ideja i njihovu realizaciju.

RADOVAN AREŽINA IZABRAN ZA PREDSEDNIKA OPŠTINE KLADOVO

Nakon sednice Skupštine opštine Kladovo, došlo je do promena u rukovodstvu. Novi predsednik opštine Kladovo je Radovan Arežina iz Socijalističke partije Srbije. Njega je na današnjoj sednici podržalo 17 odbornika vladajuće koalicije Demokratska stranka - Socijalistička partija Srbije.

Promene u funkcionsanju lokalne vlasti u Kladovu usledile su nagon što je dosadašnji predsednik opštine Dejan Nikolić podneo neopozivu ostavku. U radu sednica nisu učestvovali odbornici iz redova opozicije jer su članovi Srpske napredne Stranke i Demokratske stranke Srbije, nakon usvajanja dnevnog reda, napustili Skupštinsko zasedanje.

Za zamenika predsednika Opštine ponovo je izabran Borislav Petrović iz Demokratske stranke. Funkciju predsednika lokalnog parlamenta u narednom periodu obavljaće Dragan Marinović, takođe član Demokratske stranke.

Tajnim glasanjem izabrano je i 11 članova Opštinskog veća. Članovi opštinskog veća su: Boban Radulović, Kladovo, Mile Brozbić, Davidovac, Slađan Pejkić, Velika Kamenica, Ljubiša Ciklušević, Kostol, Miodrag Brzulović, Grabovica, Milan Đordžanović, Rtkovo, Dragan Simeonović, Velika Vrbica, Vukašin Petrović, Vajuga, Ratimir Stojanović, Kladovo.

Sa ukupno 10 odbornika Srpska napredna stranka i Demokratska stranka Srbije dalje su u opoziciji. Naprednjaci imaju 8, a stranka Vojislava Koštinice dva mandata.

- Očekujem bezrezervnu podršku i saradnju novoizabranih čanova Veća, koalicionih partnera, članova Skupštine i građana jer su pred nama teška vremena. Naravno, u Srbiji nikad nije lako, ali ako budemo jedinstveni, siguran sam da probleme možemo lakše rešiti. Prioritet će biti osnivanje agrarnog Bužeta, sa početnim kapitalom od 10 miliona dinara. Osim toga, moramo ubrzati aktivnosti u mesnim zajednicama, što se, pre svega, odnosi na popravku ulica i puteva, Jer, uslovi za život u selu moraju biti približno jednaki onima u gradu. Važno je da nastavimo uspešno i redovno finansiranje budžetskih korisnika, a jedan od prioriteta biće i obezbeđivanje dodatnih sredstava za socijalna davanja, kulturne i sportske aktivnosti. Jednostavno, moramo se boriti da Kladovo punim jedrima krene ka još boljem životu. Ovo je naš grad i naša opština, mi rezervnih varijanti nemamo. I, zato se moramo žrtvovati zarad boljeg života u našoj sredini – poručio je sa skupštinske govornice Radovan Arežina, novoizabrani predsednik opštine Kladovo.



D.O.O.
SAMARINOVAC-NEGOTIN

nikolić prevoz

MEĐUNARODNE LINIJE *iz Krajine u Svet*

KLADOVO - WIEN (A)
SVAKODNEVNO
NEGOTIN - BERN (CH)
2 PUTA NEDELJNO

AUSTRIJA Wien
0664/240 85 68
0664/483 79 21
01/64 111 76
RUMUNIJA T. Severin
+40 784 702 706

KLADOVO - BREGENZ (A)
2 PUTA NEDELJNO
NEGOTIN - VIDIN (BG)
SVAKODNEVNO

NEMAČKA Frankfurt
+49 157 85 86 36 57
ŠVAJCARSKA
+41 762 82 91 91

KLADOVO - GIESSEN (D)
2 PUTA NEDELJNO
NEGOTIN - TURNU SEVERIN (RO)
2 PUTA NEDELJNO

BUGARSKA Vidin
+35 987 86 12 182
AUSTRIJA Bregenz
0699/108 79 183

* Najbrži prelazak graničnih prelaza * Najmoderniji autobusi
* Sve stanice u Srbiji registrovane

SRBIJA
019/542 136 Autobuska stanica Negotin 019/544 767 Agencija Negotin
019/429 165 Agencija Zajecar 062/802 62 40 Agencija Petrovac na Mlavi

15 GODINA SA VAMA
www.nikolicprevoz.rs

ZAVIČAJ

April 2013.

Salon nameštaja NOVI STIL

• NOVI STIL •
Samarinovac '89.

www.novistil.net
e-mail:tomistil@orion.rs

NEGOTIN, Radujevački put bb, tel. 019/549-115; 570-404
SAMARINOVAC, tel. 019/543-550

2013

PROVERITE DA LI SMO NAJKVALITETNIJI I NAJJEFTINIJII!

April 2013.

ZAVIČAJ

KUD "BAMBI" BEČ "KAKO JE DOBRO KADA BRAĆA ŽIVE ZAJEDNO."



Nakon godinu dana od kada su članovi kluba "Bambi" ušli u nove prostorije, uprava je odlučila da se u jubilarnoj 40. godini pored niza aktivnosti, kao najveći prioritet postavi osvećenje objekta. Nakon što su Radiša Filipović - Memeš, čovek koji je zvanično osnovao prvi iseljenički klub u Beču, i Ljubiša Stevanović, njegov dugogodišnji kolega, darovali prelepo umetničko delo, gde je rekonstruisana jedna od najpoznatijih freski Svetog Save i manastir Manasija, sve je bilo spremno za svečani čin.

Na poziv uprave, odazvao se arhijerejski namesnik za Austriju, otac Petar Pantić: „Izuzetno se radujem što sam dobio poziv od predstavnika kluba da osveštam prostorije u kojima učite, radite i stvarate.



Sam pogled na ovu, može se reći čak i fresku Svetog Save, najvećeg srpskog prosvetitelja, ispunjava me zadovoljstvom jer će članovi ovog kluba ispred sebe zauvek imati duhovnu vrednost uz čiji će blagoslov vezivati svoje planove, marljivo vežbati i družiti se - upravo istrajančiću i odricanjem, mudrošću i ako Bog da, i uspehom koji je Sveti Sava za života imao - bile su reči prvog sveštenika u Austriji.

Obredu kojem su prisustvovali mnogobrojni članovi kluba, pored starijih članova nekadašnjih uprava iz duge četrdesetogodišnje tradicije ovog društva, pojavili su se i predstavnici društava iz Beča. Kompletно

pomišljam da si sam sebi dovoljan, da ti Bog ne treba i da ti bližnji nisu potrebni. Niti možeš bez Boga, niti bez svojih bližnjih, rekao je arhijerejski namesnik za Austriju, otac Petar Pantić.

Predsednik Saveza Srba u Austriji i direktor kluba „Bambi“ izneo je koncizne i vrlo konkretnе poruke: Kao i moja deca, i sam sam kršten u Hramu Svetog Save u Beču, te mi je posebna čast da je danas njegov starešina upravo taj koji osveštava klub u kojem sam stasao i u kojem će i moji naslednici učiti „srpsko“. Zahvaljujući više od 2/3 života provedenog u Srbiji u možda njenim i najlepšim i najtežim vremenima, govorim, pišem i mislim na srpskom. Roditelji su mi često govorili da su se vratili upravo zbog moje budućnosti - da bih stekao obrazovanje u svojoj zemlji i na svom jeziku - ali sam se naposletku ipak vratio u Austriju. Naša deca se danas školuju ovde, ali bez obzira gde će sutra otići; roditelji, negujimo komunikaciju sa svojom sa decom na srpskom jeziku, jer će se bez obzira gde budu nastavila svoj životni put, najbolje izražavati i ostvariti na svom maternjem. Jezik i pismo su osnovna obeležja svakog naroda i bez njih - ni nas po današnjim imenom biti neće. Savez Srba u Austriji je kao svoj osnovni cilj postavio generalno pravo u svim pokrajinama na dopunska nastavu i učenje srpskog jezika i pisma za sve koji to žele, a bez podrške u porodici, putevi će biti teži.

Pristup oca Petra Pantića je ocenio kao pravi signal da ćemo biti saslušani i prihvaćeni, a u prilog tome govor i već nekoliko obrednih poseta klubovima u Beču i u zajedničkom razgovoru projektovana želja oca Petra i Zorana Aleksića, da se u najskorije vreme organizuje okrugli sto između isprva bečkih klubova i sveštenstva, a kasnije traga za daljim rešenjima i organizuju novi susreti u svim ostalim pokrajinama.



Nakon obreda, otac Petar je u govoru koji je specijalno za ovu priliku pripremio, istakao je aktuelni momenat i odnose, kao i savete prisutnima, uz apel da se više posvete duhovnim vrednostima i gaje veći kontakt sa crkvom: Želim da izraz svoju radost što sam večeras ovde sa svima Vama. To mi čini radost i čast. A gde bih ja kao sveštenik i bio, aко ne bih bio sa svojim narodom.

Davno je rečeno u Sv. Pismu: "Kako je dobro kada braća žive zajedno." U toj zajednici bratske sloge, bratskog dogovaranja, zajedničkog planiranja, ostvaruje se svako dobro u jednom domu, blagoslov i napredak doma. Da bi svi ukućani živeli u miru i slozi, potrebno je da postoji želja od strane ukućana za zajednicom, da postoji svest da su svi ljudi deca Božija, i da treba da se međusobno uvažavaju, pomažu, tolerišu, poštaju i vole. Ako toga ima u jednom domu između članova domaćinstva, onda je to blagosloven dom.

U naše vreme mnogi ljudi padaju u malodušnost, pa ne vide smisao svoga života. I onda olako žele svoj život da ugase i ponište ga. Ili pak, da ponište i unište život svojih bližnjih. Neki gaje u sebi mržnju prema drugima, prema drugim narodima, prema svemu drugome, pa žele da spreče druge da se raduju životu i da ga odgovorno izgrađuju. Sve su to zamke i iskušenja za ljude na putu života. Čovek veran, čovek evanđelski treba da bude uvek budan, da prepozna zamke lukavoga, i da ih prezre i odbaci kao zle.

Naš blaženoupočojeni Patrijarh Pavle je često govorio prostu rečenicu od dve reči: Budimo ljudi! Dve reči, ali u njima skrivena filozofija-mudrost življenja na zemlji: budi čovek. Reč koja važi za sve ljude svih vremena, svih boja koža i nacija, svih uzrasta, različitih socijalnog položaja i obrazovanja. Budimo ljudi. Budi uvek čovek. Jer je to užvišeno prizvanje svakome ljudskom biću da ostvari čovečnost u svome životu i da bude čovečan u dubini svoga bića. I narodna mudrost dalje razvija ovu misao pa kaže: "u dobru se ne ponesi a u zlu se ne pokudi". Kada ti je dobro, kada si uspešan, kada te ljudi poštui i slave zbog neke pozitivne osobine, nemoj da se gordiš i da budeš zao. Ne



Umetnik koji koristi pseudonim „Mikelanđelo“, izrazio je zadovoljstvo efektom koji je njegov rad izazvao i izneo planove kluba da se na svim vidnim mestima ovekoveče velikani srpske istorije. Odlukom uprave, a po sakupljanju sredstava, na centralnom i najvećem zidu u klubu, biće ovekovećeni obrisi starog požarevačkog načelnstva, obeležja grada iz tog vremena i još par motiva koji će simbolizovati vezu prvih iseljenika i osnivača klubova iz regiona Braničevskog okruga, i današnje moderne Austrije i Srbije, za koje su podjednako vezani. Pošto se radi o znatnijem finansijskom iznosu, pozivaju se jave svi koji žele da zauvek budu upisani kao donatori ovog jedinstvenog poduhvata.

Nakon završenog svečanog čina, ponuđena je i skromna ali vrlo ukusna i izdašna posna trpeza, koju je najvećem delom i uz pomoć još nekoliko dama iz redova „Bambija“ organizovala i darovala iskusna aktivistkinja i član uprave „Bambija“, Radmila - Rada Dukić.

Pored 4 uzrasta folklora, ribolovačke, karate i ful kontakt, fudbalske sekcije, uprava je odlučila da od 01.05. pokrene niz aktivnosti sa najmlađima u cilju upoznavanja srpskog jezika, umetnosti a posebno slikarstva. Klub „Bambi“ se nalazi u Huttengasse 81/6, u 16-oj bečkoj opštini, a sa predlozima ili pitanjima možete se obratiti putem e-meja: ksv.bambi.wien@gmail.com

M
MATALJ VINARIJA
Plodovi sunčane zemlje



Kremens
Sorta grožđa :
100% Cabernet sauvignon

O vinu:
Vino je tamno crvene boje sa purpurnim odsjajem. Naglašene aromе crvenog bobičastog voća, naročito kupine i crne ribizle, prožete diskretnim notama dima. Na ukusu izrazito glatko sa prijatnim taninima koji nas uvode u dugu voćnu završnicu.

Gastronomski savet:
Servirati na temperaturi od 16-20 °C, idealno uz tradicionalna srpska jela od mesa, kao što su roštilj, praseće i jagnjeće pečenje, gulaš od divljači, domaće kobasice, biftek, ramstek ali i snažne sireve, različitim hranom od predjela do voća i dezerta kao i jela sa roštilja, lagane salate i grilovano povrće.

SZPMR Matalj
Dobropoljska 7, Negotin
Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828
email: office@mataljvinarija.rs
www.mataljvinarija.rs



ЗДРАВСТВЕНИ ЦЕНТАР
НЕГОТИН

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Срећни Вам празници били
и дуго у здрављу и весељу живели!



БЕСПЛАТНО!
**УПИС И ПРВА
ГОДИНА СТУДИЈА**

2013/14

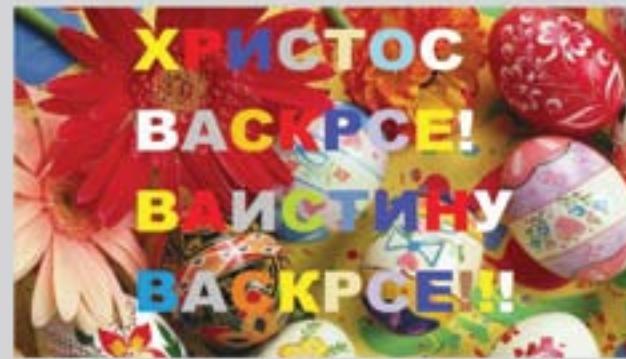
МЕГАТРЕНД
УНИВЕРЗИТЕТ
ФАКУЛТЕТ ЗА МЕНАЏМЕНТ
ЗАЈЕЧАР

019/430-800; 430-801; 430-802
неготин 019/ 541 088

www.fmz.edu.rs

Студијски програми:

1. Основне стручовне студије менаџмента и бизниса
2. Основне академске студије менаџмента



April 2013.

**U BANKAMA
ISPLATA
U EVRIMA**

EKI TRANSFERS
Agent za Srbiju i Crnu Goru
Tel: + 381 11 3 300 300 www.wu.co.rs

WESTERN UNION
moving money for better

ZAVIČAJ

April 2013.

ZAVIČAJ

SUSRET DVA "OPANKA"

PRIJATELJI SE DRUŽE UZ PESMU I IGRU

Kasno uveče KUD OPANAK iz Salzburga krenuo je na dugo očekivano putovanje. Autobus ispunjen do poslednjeg mesta zračio je mlađošću, lepotom i drugarstvom. Sva tri uzrasta imala su pred sobom jasno plan koji je trebalo u naredna tri dana ostvariti. Među putnicima bilo je i onih koji po prvi put putuju bez svojih roditelja, kao i oni koji će prvi put susreti sa Srbijom i njenim glavnim gradom Beogradom.

O deci su se kao i uvek brinuli predsednik KUD-a Arsić Dragan i njegova supruga Jasmina koja je bila izložena najvećem naporu i obavezama tokom čitavog putovanja. Zbog dece iz najmlađeg ansambla među putnicima se našla i nekolicina roditelja koji su bili od velike pomoći.

Jutarnji zraci sunca su im davali nadu da će imati sreće sa vremenom, ali nažalost Beograd ih je dočekao sa snegom, koji je vejavao stvarajući poteškoće pogotovo mališanima.



Prva destinacija bila je poseta Zvezdinom stadionu i muzeju koji je svojim bogatstvom osvojenih trofeja oduševio sve prisutne, a najviše pehar za osvojen Kup šampiona koji sa ponosom prkos svakom posećiocu. Predstavljen im je ceo istorijski put kojim je Zvezda prošla od njenog osnivanja. Put je dalje vodio ka Hramu Svetog Save koji predstavlja jedan od obaveznih ciljeva pri svakoj poseti glavnom Srbiji.

Slomljeni umorom od noćnog putovanja, kao i sneg koji je neprestano padaо skratio je malo obilazak tako dasu se prevremeno uputili ka Skadarliji i čuvenom restoranu "TRI ŠEŠIRA" gde smo obavili zajednički ručak.

U popodnevnim časovima čekali su ih naši domaćini koji nisu skrivali svoje oduševljenje zbog našeg dolaska.

U subotu posle generalne probe održan je i zajednički godišnji koncert. Dva OPAN-

KA rame uz rame činila su jedan ansambl koji je oduševio više od 500 gostiju u prelepoj sali Politehničke Akademije na Novom Beogradu. Smenjivali su se izvođači kao i koreografije koje su izvodili, a mesto na bini su našli i najmlađi članovi ova dva društva. Ovakav razvoj događaja omogućio je da zajednička večera ima još veću čar ovog druženja i doprinese stvaranju joč čvršće i dublje prijateljske veze.



- Pre povratka za Salzburg ponovo smo bili gosti kod našeg prijatelja Žike i učesnici njegove čuvene "ŽIKINE ŠARENICE", koji je bio oduševljen ovoklizim brojem članova koji su mu došli u posetu. I kao po običaju sve što je lepo ima i svoj kraj, tako i ovo naše putovanje. Jedno novo iskustvo, sklopljena nova prijateljstva i lepota viđenog u predhodna tri dana daje nam samo jaču volju i novi motiv da istrajemo i još više poboljšamo kvalitet našeg rada. Velika zahvalnost našim domaćinima na prijemu i ukazanom gostoprимstvu kao i osmehu ispoljenog zbog radosti koje smo im našim gostovanjem priustili. Ko zna možda je naše sledeće druženje već 15. juna u Salzburgu, kazao je za Zavičaj Dragan Arsić, predsednik KUD Opanak.



ZAVIČAJ

April 2013.

SAVEZ SRABA U AUSTRIJI

RADIONICE MESTO STICANJA ZNANJA O BAŠTINI

Analizom koju je putem upitnika i prilikom neformalnih razgovora sproveo tim Saveza Srba u Austriji za omladinu i integraciju, došlo se do prilično pouzdanih podataka o tome što nedostaje u ponudi srpskih neprofitnih udruženja, ali i koje su želje naših zemljaka, kada su u pitanju mogućnosti za razvoj i zabavu dece. Svi se slažu da je ponuda klubova i organizacija u Austriji velika, ali ne i raznovrsna.

Ima izuzetaka, koji ni izbliza nisu dovoljni da pokriju ogroman broj srpske dece koji bi pre svega trebalo upoznati koje sve mogućnosti postoje. Nedostatak kadrova, optimalnih uslova i zajedničke saradnje između pojedinih struktura uslovio je lokalne impulse, mahom kratkog daha.

Kulturalni sadržaji su većinom ponuđeni tako da umetnici dođu i istog dana (večeri) odu. Uzakala se potreba da se na jedan organizovan način, deci i omladini iz dijaspora, kroz različite radionice, približe sledeći sadržaji: dramski, muzički, likovni, narodne tradicije, kao i steknu znanja o bogatstvu srpske kulturne baštine. S obzirom na to da su se do sada mahom sretali samo sa folklornim igrama i nošnjama, nisu mogli da spoznaju svu raznovrsnost i širinu kulture naroda čiji su potomci. Narodna pesma, bajka, melodija, ritam, motiv sadrže vekovima taložena iskustva, mudrost, osećanje mere i ukusa narodnog stvaraoca. Naš cilj je da direktno uvedemo decu u aktivnosti revitalizacije tradicije kroz neposredno upoznavanje materijalne i duhovne tradicijske kulture svog naroda. Kroz raznovrsne folklorne tekstove na deci prihvatljiv način, kroz glumu, igru, crtanje približimo elemente naše tradicije i kao najveću vrednost, očuvati naše pismo, kaže za Zavičaj Zoran Aleksić, predsednik Saveza Seba u Austriji.

Pilot-projekt Saveza Srba u Austriji, pod rukovodstvom referenta za omladinu i integraciju, Ranke Savić - Čergić, započeo je početkom februara u Donjoj Austriji.

Beogradska glumica Gordana Tasić, koja se već predstavila na poslednjem Dečijem kvizu u Rajzenbergu i čijom je zaslugom ovaj projekat uopšte i ponuđen, predstavila je deci koncept dečijeg interaktivnog pozorišta pod nazivom „Još samo danas u vašem gradu“.

Prva radionica bila je održana u atriju škole Rudolf Štajner, u mestu Šenau. Prvi koji su se zainteresovali da u Beču budu deo ove vrste interaktivnog pozorišta i na taj način zabave najmlađe ali i nauče nešto o svom identitetu, bili su mali „Bambići“ - najmlađi članovi kluba „Bambi“. Predstava održana polovinom februara bila je oduševljeno dočekana, a održana u sklopu već tradicionalnog maskenbalala. Usledila je dugoročna saradnja sa istim društvom u predstavi „Igralište sastajalište“,

U Tirolu je održan mini koncert i književno veče

uz druženje koje otvara sezonu susreta članova Kluba umetnika i znamenitih Srba u Tirolu. Te večeri su najavljeni kulturna dešavanja u organizaciji tog kluba, a svoje umeće i talenat predstavili su srpski muzičari koji se školuju u ovom delu Austrije.

K l a s i c n u muziku je izvela trinestogodišnja Tamara Živanović iz Cel am zea poreklom iz Beograda.

I z v o đ e n j e džeza Ester Kolbert rodom iz Paraćina koja je osnovno muzičko znanje stekla u rodnom gradu, srednju muzičku završila u Beogradu, a studije u Italiji, bio je pravi umetnički spektakl. Na univerzitetu u Veneciji bila je student generacije, a diplomski rad prikazala je sviranjem na Castro Caro, namenjenom samo velikim svetskim zvezdama iz oblasti džeza muzike. Ester sa ponosom kaže da je Srpinka i državljanin Srbije.



Svoju virtuoznost na klaviru i izvođenjem džeza pesama uz pratnju velikog prijatelja Kluba, pokazao je Austrijanac Gustav Wagner na kontrabasu.

Na ovoj priredbi Kluba umetnika nazvanoj Srpski kulturni - after parti, čula se i književna reč. Čitali su se odlomci proznih dela i stihovi iz knjige književnice Zvezdanke Stojanović Dake .

posebno kreiran koncept za stariji uzrast. Pored toga, beogradska glumica se predstavila i ostalim društvima u Beču i najavila saradnju sa većinom njih. To je samo jedan u nizu performansa i sadržaja, koje će Savez ponuditi srpskim klubovima u Austriji, u slučaju da ima interesa za



ove inicijalne predstave.

Svi za saradnju zainteresovani umetnici i pojedinci, ili jednostavno roditelji koji bi hteli da upoznaju sebe i svoju decu sa mogućnostima koje ovaj performans nudi, mogu se prijaviti putem i-majla: office@sgoe.or.at ili telefona 069912607713.

ZAVIČAJ

April 2013.

APOTEKA ŽIVKOVIĆ
VLASNIK JELENA ŽIVKOVIĆ
SRBE JOVANOVIĆA 88 RADNIM DAKOM I PRAZNIKOM
TEL. FAKS 019 842 104

D.O.O. INTERHEM
VELETRGOVINA VEŠTAČKOG DUBRIVA
VOJISLAV ŽIVKOVIĆ, dipl.ing.tehnolog
19300 NEGOTIN, M.Popovića 26, mob.064/2337477, 063/47 83 45
Home: +381 19 542 788 8 Office: +381 19 542 215, 545 546

RADNO VREME
PO. UT. 14 - 19 č
SR. ČE. 10 - 15 č
Tel. 01 / 409 12 32

DERMATOLOŠKA ORDINACIJA
DR DRAGANA RELJIĆ
SPECIJALISTA ZA KOŽNE I POLNE BOLESTI

- MEDICINSKA KOSMETIKA, AKNE
- TRETMANI VOĆNIM KISELINAMA
- UBLAŽAVANJE BORA
- KONTROLA MLADEŽA, PREVENCIJA TUMORA KOŽE
- DERMATOLOŠKA HIRURGIJA
- BOLESTI VENA
- OPADANJE I PERUTANJE KOSE
- ALERGIJE I EKCEMI
- GLJIVIČNA OBOLJENJA
- BRADAVICE
- POLNE BOLESTI

ALLE KASSEN - SVE KASE
FRÖBELGASSE 55/1 (ECKETHALIASTR. 44) A - 1160 WIEN

Dr. med. Nevenka Mirković
specijalista za ginekologiju i porodiljstvo
GINEKOLOŠKA ORDINACIJA

- ✓ Ginekološki pregledi
- ✓ Hormonspezialist
- ✓ Preventiva osteoporoze
- ✓ Rak dojke i genetika
- ✓ Rešavanje seksualnih problema
- ✓ Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnjbu

Radno vreme ordinacije:
Mo, Di, Do 12.00 - 20.00
Mi, Fr 10.00 - 14.00
i po dogovoru
KFA / WAHLARZT

Tel: 0699/ 104 17 001
Fax: 01/ 92 46 222
1160 Wien
Ottakringerstrasse 215/4/5

**DR MED. UNIV.
STOJANKA MATIĆ**
Lekar opšte prakse
i urgentne medicine

Zdravstvena kontrola (sve kase)
Akupunktura
Kućne posete
Klasični pregledi odraslih i dece
Alergije (savetovanje i terapija)

Konzilijski lekar u Alergološkom centru "Wien West"
Hutteldorferstr. 46

i Rehabitacionom centru "Wien Penzing"
Reinlgasse 33

Lekar u Laboratoriji Endler
Wahringerstr.63

i dežurnoj službi grada Beča

ORDINACIJA
SCHWARZSPANIERSTR. 15 / 2 / 6, 1090 WIEN
Mobil: 0699 195 711 98
E - mail: stojanka.matic@chello.at
Zakazivanje termina putem telefona

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osimčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...

„Podrum "Dajic"
PODRUM DAJIC
MIHAJLOVAC - NEGOTIN
TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703
E-mail: office@podrumdajic.rs
www.podrumdajic.rs

Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu... Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajskega rizlinga i punoci sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kaberneta a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina, voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatnih nota blagih začina... Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...

VAŠTAXI BOOM TAXI

20 AUTOMOBILA NOVE GENERACIJE
24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU
NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST
VAŠE JE SAMO DA ODREDITE DESTINACIJU
OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA
NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU
IZ SVIH MOBILNIH I FIKSNE MREŽE
060, 061, 062, 063, 063, 065, 066, 069
019, 011, 030.....
POZOVITE 1 98 28

MI ŠTEDIMO VAŠE VREME I VAŠ NOVAC

TAXI +381 1 98 28

KOMPANIJA "TEKIJANKA" SLAVE USPEH I VRAĆAJU STARI SJAJ NEGOTINSKOM DRAGULJU

Da duh zajedništva utiče na vreme i prilike u kojima živimo, dokaz je priča koja počinje davne 1990. kada je u srcu Đerdapske klisure, u varošći Tekija, osnovana trgovinska radnja jednog vlasnika sa dva zaposlena radnika. Na stubovima istrajnosti, vizije i volje porodice Bolbotinović, razvila se u vodeći trgovinski lanac u Kladovskom Ključu. Danas ovaj sistem čine trgovina, kao osnovna delatnost, ugostiteljstvo kao nadogradnja i turizam, čime Kladovo posle više decenija opet postaje važno ime na turističkoj mapi. "Tekijanka" zapošljava više od 200 radnika, poseduje 6 maloprodajnih objekata, 3 T marketa i 2 Super T marketa, Restoran "Tekijanka plus"... Dnevno se pređe više od 1000 kilometara, sarađuje sa više od 200 dobavljača a rezultat toga



je više od 8000 zadovoljnih kupaca koji svakog dana ulaze u objekte "Tekijanka". Sedmoaprilsko tematsko veče pod nazivom "Tekijankin timski duh", ove godine bila je prilika da se obeleži i proslavi još jedna uspešna godina u bisernom nizu. Voditelji, Danijela i Veljko, poželeti su dobrodošlicu i podsetili sve na to koliko im je važan već uigran, uspešan timski rad.

Željko Bolbotinović je istakao: "Tekijanka poseduje magacin, niz maloprodaja, restoran, hotel... Ali, najuzuetniji deo Tekijankine pobedničke formule ste upravo Vi! Vi i naši cjenjeni kupci činite Tekijanku uspešnom." Kompanija Tekijanka i ove godine nastavlja sa realizacijom motivacionog programa „Sto posto svoj“ koji je predstavljen 2012. godine, a podrazumeva razvoj segmenata posebnih povoljnosti za zaposlene.

Deljene su i nagrade za 5, 10, 15, 25 i 30 godina rada u kompanijama DOO Tekijanka i AD Djerdap turist, zatim nagrade za objekte i pojedince koji su ostvarili visoke rezultate u kategorijama koje kompanija prati i želi da istakne. Zahvalnice, divni buketi cveća, satovi sa posvetom i vrednosni čekovi od 15 pa do 70 hiljada dinara išli su iz

ruke u ruku mnogobrojnih članova porodice Bolbotinović i njihovih zaposlenih. Osmesi, sjaj u očima i po neka suza radosnica nisu se mogli sakriti ove večeri kod mnogih.

Jubilarne nagrade su u ovoj kompaniji očekivane ali iznenađenjima nije bilo kraja kada su pozvani da na podijum priđu i poslovode objekata koji su se istakli u nekim kategorijama: za inicijativu, doslednost, uredno vođenje papirologije, najveći rast prometa



na odeljenju voća i povrća, brzinu prihvatanja promena i najveći promet. Sedam čekova od po 50 hiljada dinara je otišlo u ruke kolektivima objekata koji su se istakli u pomenutim kategorijama.

Ovogodišnji pobednik "ZA TIMSKI DUH" bio je Restoran "Tekijanka plus". Njihov kolektiv je dobio novčani ček u vrednosti od 100 hiljada dinara.

Prozvani su i pojedinci koji su svojim radom zaslужili da budu nagrađeni: Srđan

Bolbotinović, Dragana Dragić i Jadranka Grujić dobili su zahvalnice za rezultat svoga rada kao i vrednosni ček od po 30 hiljada dinara. Pehare su dobili Sanja Petrović, Mirjana Tomić, Jugoslav Ristić, Damir Ružojević i Dragan Nastasijević. Neko se istakao pozitivnom energijom, neko osmehom, veselošću, šarmom jer se u "Tekijanki" vrednuje svaka lepa osobina pojedinaca. Naš tim koji pobeđuje su Kategorimenadžeri, ljudi bez kojih se jednostavno ne može: Tanja, Sanja, Damir, Saša, Marko, Zoran, Vladimir, Miloš, Dragan i Željko. Oni su dobili grupno putovanje, odnosno produženi vikend za destinaciju koju sami odaberu.



Saradnicima se obratio i vlasnik kompanije Tekijanka, Živojin Bolbotinović, koji je prozvao prvog radnika Tekijanke i uručio joj sat sa posvetom uz buket cveća, pridružila mu se porodica a onda je na scenu pozvao svoje dugogodišnje saradnike Biljanu i Dimitrija Gramić i uručio im satove i novčane čekove u vrednosti od po 50 hiljada dinara.

Najlepše od svega je to što je vlasnik Tekijanke otkrio da se ova kompanija širi i razvija. Kupljen je čuveni Hotel Inex Krajina u Negotinu i radovi su u toku. Smešten u samom srcu grada, građevinsko i arhitektonsko čudo čuvanje je najlepših uspomena svih žitelja Negotinske

Krajine i drugih delova Srbije a u davna vremena i brojnih stranih gostiju. Velelepo zdanje, dobija novo srce zahvaljujući ideji i inicijativi kompanije "Tekijanka" koja zavičaju mnogih dijasporaca vraća nekadašnji ponos i stil života iz najboljih vremena. Pre početka radova, hotel su osveštali svi negotinski sveštenici koji su istakli plemenitost kompanije "Tekijanka" i zahvalili se za svu pomoć crkvi. U prvoj fazi rada uređuje se market sa nešto bogatijom ponudom, fast food restoran, pekara, poslastičarnica...

U drugoj fazi će se urediti restoranski deo sa svečanom salom a u trećoj fazi i smeštajni deo. Kamen temeljac marketa se ovih dana postavlja i u Majdanpeku. Po svemu sudeći ova kompanija ima tendenciju razvoja i viziju da bude najomiljenija kupovina u regionu. Nešto pre ponoći svećano je sećena torta u obliku kamiona Tekijanka sa mnoštvom putokaza: Negotin, Bor, Majdanpek, Kladovo...

Za one koji znaju kuda idu i to čine sa velikim uspehom i željom da i druge povedu kao boljitu kaže se da su pravi lideri, "Tekijanka" i Bolbotinović to sigurno jesu, od njih se puno može naučiti, a pratiti ih na putu uspeha više je od zadovoljstva. Srećno!



April 2013.

ZAVIČAJ

April 2013.

ZAVIČAJ

GVOŽĐARA STR "LEON"
NEGOTIN, KNEZ MIHAJLOVA 82
VL. LEON DŽETIĆ
TEL: +381 19 544 304
MOB: +381 63 440 209, +381 63 207 138

RADNJA ZA PRUŽANJE POGREBNIH I PRATEĆIH USLUGA



FRANCUSKA: +33 67 145 29 86

HEMAČKA: +49 157 84 222 707

KONTAKTI NEGOTIN: +381 (0) 63 409 827,

+381 (0) 19 541 928, +381 (0) 69 21 85 551, +381 (0) 63 85 64 314

PREVOZ ПОКОЈНИКА ИЗ ЕВРОПЕ ЗА NEGOTINSKU KRAJINU И СВА МЕСТА У СРБИЈИ

OBRADA И ПОМОЋ ЗА ДОБИЈАЊЕ ПОТРЕБНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ

ПОСЕДУЈЕМО КАПЕЛУ СА RASHLADНОМ КОМОРОМ ЗА ČUVANJE ПОКОЈНИКА



ZAVIČAJ

April 2013.



Broj 1 u Evropi! ERA Immobilien **ZARADITE 1.000,- EURA**

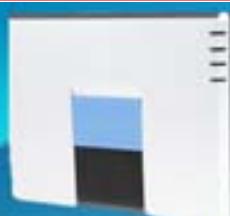
KUPUJEMO КУЋЕ И СТАНОВЕ ЗА РЕНОВИРАЊЕ

*kao i: stanove sa neograničenim pravom boravka
(Unbefristete Hauptmiete oder Altmiete)*

Isključivo Beč i okolina!

Samо za preporuku možete zaraditi najmanje 1.000,- EURA

ERA Immobilien A-1050 Wien, Margaretenstrasse 99
G-din Z. Kalabić mobil: 0699 / 1 888 66 33
e-mail: kalabic@era.at internet: www.era4m.at



**NEŠTO SASVIM NOVO
NA SVETSKOM TRŽIŠTU**



Digital One 1

- 30 besplatnih minuta u Austrijskim mobilnim mrežama
- Mobilne mreže
(Tarifa posle istrošenih besplatnih minuta) : 0,1590 € / min
- Za 0,- Cent / min telefonirati u fiksnim mrežama u preko 45 država. Grčka, Indija, Italija, Poljska, Rumunija, Rusija, Slovačka, Slovenija, Turska i još dosta drugih država.
- Za 0,- Cent / min telefonirati u strane mobilne mreže . Kina, Hongkong, Kanada, Singapur, Tajland, Amerika i još dosta drugih država.
- Veoma povoljne tarife za države koje nisu u paketu i koje se razlikuju po vremenskim zonama
- Mesečna pretplata 10,99 €

Digital Plus +

- 120 besplatnih minuta u Austrijskim mobilnim mrežama
- Mobilne mreže
(Tarifa posle istrošenih besplatnih minuta) : 0,1290 € / min
- Za 0,- Cent / min telefonirati u fiksnim mrežama u preko 60 država . Čile, Costa Rica, Hrvatska, Makedonija, Malezija, Malta, Maroko, Peru i još dosta drugih država.
- Za 0,- Cent / min telefonirati u strane mobilne mreže . Grčka, Indija, Rumunija, Rusija, Turska, Vietnam i još dosta drugih država.
- Veoma povoljne tarife za države koje nisu u paketu i koje se razlikuju po vremenskim zonama
- Mesečna pretplata : 15,99 €

INFO:

MIŠIĆ MOMČILO +43664/ 17 08 286 momci@acnrep.com

PANTIĆ BRANKO +43650/ 44 56 141 b.pantic@hotmail.com

DRŽAVE U KOJIMA POSTOJI POSLOVNA MOGUĆNOST



April 2013.

ZAVIČAJ

ZAJEDNICA SRPSKIH KLUBOVA U BEČU

DEVOJKE I MLADIĆI POKAZALI ZNANJE PRED SMOTRU

Kulturno-umetnička društva iz Beča održala su generalnu probu pred Smotru kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji, koja je organizovana u Fezendorfu pokraj glavnog grada Austrije.

Na manifestaciji "Veče srpskog folklora" foklori, kako srednji uzrast, tako i stariji, prikazali su koreografije sa kojima će se takmičiti za odlazak na Evropsku smotru koja se ove godine održava u Nišu.



U prepunoj Sali škole u Lengenfeldgase srednji uzrast KDU "Branko Radičević" predstavio se igrama iz Gornje Pčinje koreografa Dejana Trifunovića. Zatim su igrači SKUD "Karađorđe" izveli igre iz okoline Leskovca koje je postavio koreograf Rajko Sikimić.



Srednji foklor KDU "Kolo" predstavio se sa igrama iz Crne Trave, koreografija Jelice Vinković, a KUD "Bambi" sa igrama iz Levča polja koreografija Vladana Radojkovića, dok je klub "Jedinstvo" izveo koreografiju Vlade Miucića igre iz Bele Palanke.



Nakon kraće pauze u Sali je vladala napetost, pošto su na binu počeli da izlaze veliki uzrasti, koji se bore za odlazak u Niš. Tako je KUD "Kolo" izveo igre iz Bele Palanke, u koreografiji Dajane Kostić.

KUD "Branko Radičević", izvođački ansambl, izveo je kolo iz Glamoča koreografa Borislava Kapetanovića.



KUD "Bambi" premijerno je prikazao splet pesama i igre iz Gornje Pčinje u koreografiji Vladana Radojkovića, a KUD "Stevan Mokranjac" izveo je igre iz Okoline Beograda u koreografiji Milorada Runja.

Samo izvođački ansambl SKUD "Karađorđe" ove večeri nije izveo koreografiju sa kojom će nastupiti na Smotri, jer je veći broj igrača imao ranije zakazane obaveze. Foklor ovog kluba izšao je na scenu sa igrama iz oblasti Visokog. Inače ovo društvo za iduću subotu pripremilo je Đurđevdansku molitvu pod Midžorom, u koreografiji Velimira Agovskog.

Inače glavni zaključak poznavalaca foklora u Beču posle generalne Smotre je bio "večeri foklora", kojih je prisustvovao i otpravnik poslova Ambasade Srbije u Austriji Goran Bradić, bio je KUD "Ras" iz Novog Pazara, čiji su igrači izveli igre iz okoline Beograda, iz okoline Leskovca i Šopske igre. KUD "Ras" iz Novog Pazara bio je gost KUD "Stevan Mokranjac" iz Beča sa kojim neguje već dugogodišnju saradnju. Naime, ova dva kluba sarađuju još od 2006. godine, a gostovanja krunišu njihova druženja.

ZAVIČAJ

April 2013.

PREDSTAVNICI SAVEZA SRBA RAZGOVARALI SA FAJMANOM

U kongresnom centru grada Inzbruka na otvaranju predizborne turneve Socijaldemokrata, veoma srdačan susret sa Bundes kancelarom Wernerom Fajmanom i kandidatom Socijaldemokratske partije Austrije SPO - za Tirol Gerhardom Rehajsem, Imala je Delegacija Saveza Srba Austrije i Zajednice Srba u Tirolu.

"Država Austrija je otvorena za sve strane državljanе i oni koji žive i rade ovde, imaju prava kao i svi državlјani Austrije, a posebno primenom programa Socijaldemokratske partije Austrije i Srbi koji se nalaze ovde imajuće veća prava i bolje uslove za život i rad", naglasio je Bundeskancelar u razgovoru sa Aleksandrom Mihailovićem koji je zajedno sa Đujom Tešanović Bećirević i Gostimirom Marićem bio u delegaciji Saveza Srba Austrije.

"Bundeskancelar nas je pozvao i izrazio želju da se u uskoro napravi proširen intervj u da predstavnici Saveza i naši dopisnici RTS- iz ovog dela Austrije, budu dragi gosti u njegovom kabinetu. Kancelar je ovu želju izrazio da bi mogao odgovoriti na sva pitanja detaljnije. Smatra da će se na taj način uspostaviti još bolju saradnju sa Srbima i Savezom Srba u Austriji, koji su lično veoma cenjeni sa njegove strane, kao i svi ostali migranti, sa kojima se uspostavlja dobra saradnja po pitanju integracije u austrijsko društvo", reči su Aleksandra Mihailovića, koje je radio i intervju Bundeskancelarom Fajmanom.

Kandidat za Tirol, na predstojećim izborima gospodin Gerhard Rehajs je odgovorio na pitanja koja su bitna za Srbe u ovoj alpskoj državi:



"Između ostalog Austrija i Tirol kao pokrajina su zemlja koja treba da ima otvorenu saradnju sa svim migrantima, a posebno sa Srbima i njihovim savezom i zajednicama, jer ih sa područja Balkana ima najviše i pokazali su da su dobro integrirani u austrijsko društvo. Na pitanje učenja jezika, moj stav je da svako dete treba da poznaje svoj maternji jezik, pa onda i jezik zemlje u kojoj živi, a poznavanje više jezika je jako pozitivna stvar, te stoga smatram veoma pozitivnim vaše interesovanje za Srpskim jezikom, jezikom zemlje iz koje ta deca potiču, a već su danas mnogi od njih državlјani Austrije. Veliki pozdrav delegaciji koja nas je danas na ovom skupu posetila i želim vam sve najbolje i da ubuduće sarađujemo mnogo aktivnije na svim poljima i time svima bude bolji život u Austriji."

Veoma bitan susret za predstavnike Saveza Srba Austrije, Zajednice Srba Tirol i SPOJI - Srpske pravoslavne omladine iz Inzbruka, ostvaren je zahvaljujući pozivu od strane Socijaldemokratske partije Tirol. Nastojanja te austrijske partije je da se Srbi iz ovog dela Austrije, upoznaju sa Bundeskancelarom i predstnikom ove partije za Tirol, na predstojećim izborima, su od velikog značaja za sve. Vreme će pokazati kakve rezultate ovakvi sastanci i susreti mogu doneti i biti od značaja za saradnju sa Državnim institucijama Austrije.

NEMAČKA - SVEČANOST U VUPERTALSKOJ PRAVOSLAVNOJ PAROHII PATRIJARH IRINEJ ODLIKOVAO KTITORE

Hlebom i solju dočekan je najdraži gost - patrijarh Irinej na vratima hrama Rođenja Presvete Bogorodice u Vupertalu.

U prisustvu velikog broja sveštenika i vernika patrijarh se zahvalio svima koji pomogli protonamesniku Jovanu Mariću u uređenju opremanju vupertalskog hrama.

Vredno je istaći i da su deca protonamesnika Jovana Marića i popadije Joke pojala u hramu. Sini Novi Milutin, Simeon i Stefan studenti su teologije i budući sveštenici. Kćerka Anastazija je menadžer u Folksvagenu. Njihovo horsko pojanje zapazio je i patrijarh Irinej.

- Ovo je jedan od najradosnijih i najlepših dana od kada sam sveštenik u ovoj duhovnoj oazi - rekao je reporteru "Vesti" protonamesnik i sveštenik vupertalski Jovan Marić.

Nije protina i radost vernika bila bez razloga. Srbi su u Vupertalu od 1997. godine posebno prepoznatljivi po prelepoj pravoslavnoj bogomolji Rođenja Presvete Bogorodice. Crkva i parohijski dom kupljeni su tada od evangelista. Malo stado pastira i prote Jovana, danonoćno je radilo i preporodilo svoj novi duhovni kutak. Ikona Trojeručica obitava i štiti



verne od 1998. godine. Velelepni ikonostas je postavljen 2001.

Od početka su se u navedenim bogogodnjim delima posebno zahvalili dr Slavoljub i Mirjana Matović iz Ratingena. Kao anestesiolog i ginekolog imali su veliki broj pacijenata i njima preporučili da u svakoj prilici kroz zalaganje i angažovanje i pružanje pomoći parohiji Rođenja Presvete Bogorodice u Vupertalu čuvaju svoj nacionalni i duhovni identitet.

Dr Matović bio je i dugogodišnji predsednik CO vupertalske, a sada je u istoj ulozi kao počasni član.

Najviše crkveno priznanje, orden Svetog Save drugog reda uručio je lično patrijarh Irinej dr Slavoljubu i Mirjani Matović.

ZAVIČAJ

April 2013.



NO LIMIT TEAM

HOĆEMO - MOŽEMO- ZNAMO

VAMA UVEK NA USLUZI

Fa. Lang Vertriebs KG NO LIMIT
1210 WIEN, Brunnerstr. 61/1

NAZOVITE ODMAH, ČEKA VAS POKLON I IZNENADENJE, JER VI ZASLUŽUJETE NAJBOLJE

Tel. mob. +43 676 370 89 45, +43 660 529 62 32

+ 43 699 101 888 37 Goran, +43 664 21 31 378 Vinko, +43 664 993 22 12 Jasna,
+43 664 533 06 83 Slavko, +43 699 171 03 866 Isak



Email: torten@koka-rara.at

Web: www.koka-rara.at

Tel / Fax: 01/9908240

Jela 0676 65 38 097

Steva 0676 48 42 221



Adresse: Sechshauser Gürtel 5, A-1150 Wien



Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.

April 2013.

KOD SELJAKA

Grillrestaurant

Herzlich Willkommen Dobro Došli

Dame i gospodo!

Nakon 20 godina ugostiteljskog iskustva, odlučili smo da samo za vas predstavimo naše specijalitetete sa roštilja i kuvana jela, uz najbolja vina sa područja bivše Jugoslavije. Organizujemo sve vrste vaših slavlja: Rođendane, Svadbe, Punolestva, kao i slavlja vaše firme! Zakoračite u carstvo dobre hrane. Želimo vam dobar appetit!

Gril restoran „KOD SELJAKA“,
Schweglerstrasse 29, 1150 WIEN
0676/7856565
Tel. 0699/10866611
0676/4201414
Otvoreno:
Po. - Ne. 10 h - 23 h
Kuhinja radi celog dana!

April 2013.



ZAVIČAJ

ZAVIČAJ

DANSKA VELIČANSTVENA PROSLAVA JUBILEJA

U danskom Nestvedu se početkom aprila slavilo, pevalo i igralo sve do kasnih jutarnjih sati. Povod je bio izuzetan. Srpsko udruženje "ĐERDAP" koje je među nastajnjim srpskim udruženjima u dijaspori, obeležilo je 40 godina rada i postojanja.

Predsednik ovog udruženja Dragan Mikulović pozdravio je oko 400 gostiju i poželeo dobru zabavu, a članovima udruženja čestito jubilej. Ujedno se zahvalio svim bivšim i sadašnjim članovima udruženja i istakao da "Đerdap" može ponosno reći da spaja ljudi i gaji našu divnu tradiciju i kulturu.



Među zvanicama bili su Nenad Maričić, konzul u Ambasadi Republike Srbije u Kopenhagenu, Linda Frederiksen zamenik predsednika opštine Nestved, Đorđe Čululejević direktor agencije Espergarde Turist - Unilines, Izvršni odbor SKUD "Sitan vez" iz Malmea na čelu sa predsednicom Svetlanom Jovović, Lennard Nielsen sekretar u najvećem danskom sindikatu 3F, Dušan Jovanović predsednik odbora za integraciju u opštini Nestved i dr.



Tradicionalni "švedski sto" na srpski način bio je izuzetno bogat, a servirane su torte i razni kolaci, a kulturno-umetnički program prikazalo je ovo udruženje u najboljem sjaju. U samom programu učestvovali su SKUD "Sitan Vez" iz Malmea i "Adrenalin Band" iz Loznice.

"Sitan vez" je udruženje "Đerdap" poklonio 4 koreografije, povodom njihovog velikog jubileja. Izveli su igre iz Bosilegradskog Krajista, Šumadije, Vranjskog pomoravlja, a najveće aplauze su do bile vlaške igre

ZAVIČAJ



iz okoline Boljevca, koji su igrači i igračice premjerno izveli pred publikom u Nestvedu.

Najveća atrakcija bila je kada se na scenu pojavit će sva popularnija zvezda "Granda" Milica Pavlović, pored nje je igralo i staro i mesto.

U sali je bilo dosta gostiju iz raznih delova Danske, Švedske, Nemačke kao i fotoradnja "Foto video Boce" iz Kladova i novinari iz danskih novina Sjellandske.

Najzaslužniji za realizaciju jubilane proslave: Opština grada Nestved, generalni sponzor Espergarde Turist Unilines, Svetlana Jovović SKUD "Sitan Vez" Malme, Upravni i nadzorni odbor Đerdapa sa ženama, na čelu sa predsednikom Dragom Mikulovićem, Vinograd.dk, hotel "Aquastar Danube" Kladovo, DP molerska radnja Nestved, Nobina, Orange restoran iz Helsingborga.



Jubilej je bila prilika i da predsednik udruženja Dragan Mikulović, zajedno sa Batom Brzakovićem uruči poklone za SKUD "Sitan Vez" iz Malmea za podršku rada ovog udruženja. Poklon je bio 40 majica za igrače i igračice sa natpisom SKUD Sitan Vez.



April 2013.



Konzul u Ambasadi Srbije u Kopenhagenu Nenad Maričić je u svom govoru istakao da srpsko udruženje "ĐERDAP" zasluguje zlatnu plaketu za očuvanje i negovanje srpske tradicije u kraljevini Danskoj.



April 2013.

ZVEZDANI TRENUCI SVETLANE MATIĆ

Udruženje književnika Srbije u okviru programa Tribina Francuska 7 "Pisci iz srpskog rasejanja" u petak 5. aprila u 12 časova u Beogradu predstavilo je dosadašnje stvaralaštvo Svetlane Matić, književnice iz Beča. Svetlana Matić je krajem 2012. godine zvanično primljena u UKS, što je bio i povod organizovanja ovog književnog susreta.

O dosadašnjem radu i objavljenim knjigama, autorku Matić su prisutnima u prepunoj sali UKS, predstavili poznati beogradski aforističar Aleksandar Čotrić i dečji pisac Branko Stevanović. Urednik i voditelj programa bio je Miljurko Vukadinović.

Predstavljajući dosadašnji rad Svetlane Matić u bečkim osnovnim školama u kojima predaje bosanski, hrvatski i srpski jezik, Čotrić je naveo da takav posvećen rad prevazilazi okvire pukog profesionalnog angažovanja i da je iz tog razloga ona dobitnica mnogobrojnih nagrada. „Već sada je učinila toliko da će se njena biografija sigurno naći u dopunjenoj izdanju knjige „Znameniti Srbi u Beču“.

G o v o r e c i
o knjizi „Dečiji
biseri“ Aleksandar
Čotrić je rekao da
kroz ovu knjigu
s a g l e d a v a m o
kako đaci
upoznaju stvari,
pojmove ljudi
i kako u toj
interakciji formiraju svoje stavove, definicije i opise. Posebno je naglasio da je autorka morala da uloži dodatni rad, zbog brojnih specifičnosti integrisane nastave u austrijskim osnovnim školama, pošto nastavu na maternjem jeziku pohađaju učenici koji su pripadnici više nacija, dolaze iz nekoliko država, koriste više narečja, koji su multilingvalni, bilingvalni, ili koji nedovoljno poznaju maternji, odnosno nemački jezik, koji potiču iz veoma različitih porodica po kulturnom, obrazovnom, socijalnom i ekonomskom statusu.“

Obukvaru „Naš jezik“ i „Nastavnim listovima za nastavu na maternjem jeziku“ didaktičko-metodičku analizu, dao je Branko Stevanović, istakavši da to što profesor Svetlana Matić, kao pojedinac u Austriji radi na očuvanju srpskog jezika, pisma, kulture i identiteta, treba da radi zemlja Srbija, s obzirom da u Beču, još uvek nema srpskih dopunskih škola.

Svetlana Matić se zahvalila Mirjani Bulatović, sekretaru Udruženja književnika Srbije na organizaciji ovog književnog susreta i umesto prigodnog koktela koji je uobičajen za ovakve prilike, uručila donaciju UKS kao svoj mali doprinos za izlazak iz teške materijalne situacije u kojoj se ovo udruženje trenutno nalazi.

Recitovanjem pesme „Srbija je moja zemlja“, Svetlana Matić je najavila objavljinjanje svoje nove knjige poezije „Igra“, koja treba iz štampe da se pojavi u maju, a za koju je recenziju napisao Dobrica Erić.



ZAVIČAJ



Gips - Enterijer, Negotin
ul. Generala Pavla Ilića BB
+381 19 570 020 ; +381 19 570 022

NOVO U PONUDI

ELASTIČNE PVC OBLOGE

NOVO U PONUDI



NAŠ PARTNER
Euro Ceiling s.r.o
Praha, Czech Republic

ELASTIČNE PVC OBLOGE za sanaciju ili dekoraciju prostora bez "prljavih" radova. Jednobojne ili oslikane. Zidna ili plafonska, čvrsta ali elastična PVC folija postavlja se na konstrukciju čime se dobija ili idealno ravna ili planski izobličena površina. Izuzetno laka, ne podržava gorenje i ne obražuje toksične gasove. Brzo se montira. U slučaju curenja vode iz stana iznad zaštitiće Vas 100 %. Može da izdrži 100 l/m². A nema više ni krečenja...



REŠITE SE PUKOTINA, NERAVNINA, LIJUSPANJA I MRLJA, ILI BUDITE PREPOZNATLJIVI PO NEOBIČNOM ENTERIJERU



OSTVARITE SVOJ SAN



Zdravo spavanje je, pored zdrave ishrane i fizičke aktivnosti, treći najvažniji aspekt zdravog života.

Pozitivnim životnim stavom, odgovornim pristupom, voljom, ali i tehnikom svesnog razvijanja određenih navika, čovek može snažno i pozitivno uticati na svoje zdravlje.

Stalnim usavršavanjem, praćenjem trendova tehničko - tehnoloških dostignuća firma RELAXO je dostigla vrhunski kvalitet u kategoriji proizvoda koji obezbeđuju pravilno ležanje i zdravo spavanje.

Da li vam je poznat osećaj dobrog jutarnjeg raspoloženja, kada ste orni za razgovor i šalu, a pesma vam se spontano otkači sa usana? Ne?! Da li ga se bar sećate?

To je znak da ste zdravo spavali! Zdrav san se oseća!

**RELAXO PROIZVODI REŠAVAJU SVA PITANJA
DOBROG ZDRAVLJA I PRETIŽA**



1030 Wien Fiakerplatz 8 Tel + Fax 01/7985982 Mobil 0664 1165709, Mobil 0664 9688827
e-mail: t.suh@aon.at www.relaxo.at

ZAVIĆAJ

www.gips-enterijer.co.rs ; gipsenterijer@sezampro.rs
www.facebook.com/elasticnepvcobloge.gipsenterijer

April 2013.

... jer Vi zaslužujete najbolje!

denzor travel

TURISTIČKA AGENCIJA
tel. 019/542-888
fax. 019/543-490
www.denzor.com

NEGOTIN

AUTOBUSKA STANICA
tel. 019/542-999
063/83 36 967
e-mail: office@denzor.com

Letovanja za pamćenje:
TURSKA, GRČKA, TUNIS, EGIPAT,
ŠPANIJA, CRNA GORA...
PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PROGRAME

EDDY

KFZ -MEISTERBETRIEB
KFZ - SPENGLER
REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO

Für alle Marken

Kfz FACHBETRIEB

Prüfstelle

Linke Wienzeile Schöbrunner Str.
Margaretenstrasse Margaretenstrasse
Gudrunstrasse Gudrunstrasse
Wipplingerstrasse Wipplingerstrasse

**Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,
Korektan obračun i cene**

**OPRAVKЕ MOTORA, ELEKTRИKA,
ISPRAVLJANJE KAROSERIЈA, OPRAVKA HAVARIЈE
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA**

Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10

MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN

WWW.EDY.AT EDDY-KFZ@AON.AT

Pon-Pet. 08-12^{oo} und 13-18^{oo} Uhr

April 2013.

ZAVIĆAJ

U FILAHU ODRŽAN ČETVRTI SUSRET FOLKLORA NA TROMEĐI



VIŠE OD IGRE

U subotu 06. aprila u Villach-u je održan već tradicionalni i međunarodni Susret folklora tromeđe. Srpski Kulturno sportski klub „Nikola Tesla“ - Villach, domaćin ovog događaja je dočekao klubove iz čitave Austrije i Slovenije. Filah je inače drugi po veličini grad pokrajine Koruška, srpska zajednica se okuplja oko udruženja "Nikola Tesla".

Pred prepunom "Folkšalom" u Landskronu kraj Filaha, okupilo se 10 udruženja iz Austrije, Slovenije i Italije, zbog čega i sama manifestacija nosi naziv na tromeđi. Osim domaćina "Nikole Tesle", na ovu već tradicionalnu manifestaciju doputovala su kulturno - umetnička društva Harmonika iz Cel am Zea, Božur iz Licena, "Sveti Sava" iz Graca, Bambi iz Beča, "Petar Kočić Zmijanje" iz Figena, Zavičaj iz Klagenfurta, Balkan iz Špitala kao i austrijska narodna igračka grupa iz Filaha. Posebno oduševljenje je izazvao dolazak već tradicionalnih prijatelja našeg kluba iz Filaha, makedonskog kulturno- umetničkog društva Ilinden iz Jasenica.

Među gostima su se našli i gradonačelnik Villach-a Helmut Manzenreiter, saradnik za integraciju Alim Görgülü, preduzetnik Karl Ilgenfritz sen. kao i mnogi drugi gosti iz čitavog regiona.

Preko 300 aktivnih učesnika folklora su jednom više oduševili publiku svojim nastupima i koreografijama. Da se vežbanje isplati su dokazali i najmlađi članovi, koji imaju oko 5 godina, a ipak su uspeli da iznenade brojne gledaoce i ponosne roditelje. Folklori program je i ove godine doveo do velikog interesovanja kod publike, koja je imala priliku da uživa i u raznovrsnim nošnjama folklorih grupa.



Oko 1500 posetioca je zabeleženo u toku čitavog dana, a muzika uživo je zabavljala mnogobrojne goste do kasno u noć.



Srpski- kulturno- sportski- klub „Nikola Tesla“ – Villach je osnovan 2007 godine. Članove čine oko 200 porodica koje su za vreme bivše Jugoslavije počeli da se naseljavaju u Villachu i okolini. Cilj kluba je učiti naročito decu (koja odrastaju čak i u trećoj generaciji u Austriji) našim običajima, kulturi i igrama. Organizujemo zajedničke proslave, skupove itd. Kako ne bi zaboravili naše običaje i tradiciju. SK Nikola Tesla ima trenutno 3 folklorne sekcije, različitih uzrasta. Na našim putovanjima ponosno predstavljamo naš klub, naš narod, ali i grad u kojem živimo.

ZAVIČAJ

April 2013.

ZLATNI VENAC ZNANJA, PODRŠKE I PRIJATELJSTVA

Više od pola decenije postoji sjajna saradnja Muzičke škole "Vidan Matić" sa direktorkom prof. Marinom Dulović, vrsnim muzičkim pedagogom na čelu, iz čudesnog primorskog grada Kotora u Crnoj Gori, sa Muzičkom školom "Margareten" i direktorkom mag. fil. Elizabet Ešve iz carskog Beča u Austriji. Svake druge godine dolaze desetina mlađih umetnika iz Kotora u Beč, a potom đaci austrijske škole dolaze u Kotor.



Razmena gostovanja, znanja i poverenja ovečala je ovo druženje lepim uspomenama ali i uspesima. Kada se deca druže granice nestaju. Tako svet postaje lepsi i muzika dobija pravi smisao. Kako deca tako i pedagozi obeju škola postaju saradnici i prijatelji i to tradicionalno krunišu velikim zajedničkim koncertom, koji se smatra vrhuncem udruživanja, jer je u scenski nastup u svetu muzike mera i pokazatelj uloga i postignuća.



Od 2010. godine organizujemo Festival folklora tromeđe, koje se svake godine odvija u aprilu mesecu. Na tu manifestaciju pozovemo razne klubove i prijatelje iz Austrije, Slovenije i Italije. Naš klub je dobio ime po našem poznatom pronalazaču i naučniku Nikoli Tesli (1856-1943), koji se dokazao u oblasti fizike, elektrotehnike itd, rekao je za „Zavičaj“ Bojan Glišić , koji zadužen je za javni rad u „Tesla“.



April 2013.

Ove godine ova kruna imala je poseban biser, operu koja je donesena iz Crne Gore. Pedagog solo - pevanja prof. Mirela Scasti je sa svojim učenicima velikim trudom, potpunom posvećenošću postavila operu "Sestru Anđeliku" Đakoma Pučinija. To čuveno i sjajno izvedeno delo se odigrava u manastiru, a crkva je bila idealno mesto za njenu scensku postavku. Bečki domaćini su izabrali krasnu baroknu katoličku crkvu "St Joseph ob der Laimgrube" u šestom bečkemu blizu centra grada, koja kako po arhitekturi tako i po atmosferi sjajno odgovara sadržaju opere.

U subotu, trinaestog aprila ova čudesna sveta građevina ispunjena je ovozemaljskim blagom, muzičkim biserom Pučinija u koju su mlade umetnice iz Kotora utkale svoju ljubav. Poput njihovih kolega, drugara iz srca Boke Kotorske i talenti iz Beča briljirala su koncertom kamerne muzike u izvođenju duvačkog i gudačkog ansambla, kompozicijama R. Vagnera, I. Plajela, D. Popera i drugih kompozitora.

Čovek koji i ovog puta stoji iza ovog predivnog, plemenitog vida internacionalne saradnje je nadaleko čuveni rodoljub i dobrotvor, mecena srpske kulture doktor Ljubo Brajković, koji sve na šta najde učini lepšim, jer je vizionar koji plodove svog uspeha deli sa drugima. Život je zajedničko blago, muzika govori sve jezike a dobro srce jednog čoveka osveti i čitavo nebo mnogima. Neka od ove dece postaće zvezde, neka će do zvezda videti i imati čist put, a sva će pamtiti svoja putovanja i imati prijatelje.

ZAVIČAJ

U BEČU SLUŽENO SVEPRAVOSLAVNO VEČERNJE BOGOSLUŽENJE



Prema ustaljenoj tradiciji u Beču je, u prvoj nedelji velikog posta, služeno svepravoslavno večernje, ove godine u rumunskom hramu Vaskrsenja Hristova.

Pravoslavni vernici koji žive u Beču zajednički su prisustvovali svepravoslavnom bogosluženju koje su služili sveštenici ruske, rumunske, bugarske, srpske, gruzijske, češke pravoslavne crkve. Konstantinopoljsku patrijaršiju predstavljao je mitropolit bečki i austrijski i egzarch ugarski Arsenios, Rusku pravoslavnu crkvu arhiepiskop jegorski Mark, Srpsku pravoslavnu crkvu episkop bački Irinej, Bugarsku pravoslavnu crkvu konstantinski vikarni episkop za zapadnu i srednju Evropu Antonij, a Rumunsku pravoslavnu crkvu mitropolit Serafim.

Inače, u Beču živi oko pola miliona pravoslavnih vernika, među kojima su najbrojniji Srbi. Posle večernjeg bogosluženja za sve prisutne je priređena trpeza ljubavi.

U prošlu subotu, u sali bečkog hrama Svetog Save, održana je re-



dovna sednica Eparhijskog saveta i Eparhijskog upravnog odbora Eparhije austrijsko-švajcarske. Sastankom je predsedavao episkop bački i administrator eparhije Irinej. Na sednici su usvojeni završni računi za prošlu godinu i predlog budžeta za tekuću, kao i izveštaj o radu tokom prethodnog perioda.

od kada počinje u našem jeziku da se koristi taj naziv glavnog grada Austrije - objasnila je Gordana Ilić-Marković.



Ona je navela da je u to vreme u Beč došao i Vuk Karadžić i da je tadašnje novine cenzurisao austrijski monarh i da je za to bio zadužen Slovenac Jernej Kopitar.

Veran Matić je osvrnuvši se cenzuru srpskih novina u vreme kada su nastajale u Beču, rekao da je bila prilično disiplinovana i uređena "te da bi je danas mnogi priželjkivali". Matić je ukazao na podatak da prema nekim procenama četiri miliona ljudi živi van Srbije i rekao da ima 200 medija registrovanih u dijaspori. Pored "Vesti" kao specijalizovanog izdanja za dijasporu, naveo je da postoje pojedini nedeljnici i dnevne novine koje imaju takva posebna izdanja.

- Treba što više koristiti prednost novih medija - rekao je Matić ukazavši na sve veće korišćenje interneta i društvenih mreža kako u dijaspori, tako i u Srbiji.

Profesorka Ilić-Marković je podsetila da prvi tragovi srpskih novina u Beču datiraju od izdavaštva Stefana Novakovića i "Serbskija novini" (1792) da bi se posle toga 1813. godine pojavile "Novine serbske iz carstvujućega grada Viene" Dimitrija Davidovića.

- Od 1818. u novinama Vienu zamenjuje Beč i zapravo je to godina

ZAVIČAJ

April 2013.

"PROSVJETA" BEČ MILANSKI EDIKT - RANOHRİŞÇANSKİ SPOMENICI U CENTRALNOJ SRBIJI

Govoreći o prvom uvaženom proglašu o verskoj toleranciji iz 313. godine, Milanskom ediktu, (gde je hrišćanstvo zvanično izjednačeno sa ostalim religijama u Rimskom carstvu) Rašković je uputio prisutne i na ranije pokazatelje o implementaciji hrišćanskih oznaka, na kovanim novčićima sa Hristovim monogramom i krstova na vojnim štitovima, na primer.

Tokom vrlo zanimljivog, elokventnog izlaganja, Rašković je prikazivanjem slajdova prisutnoj publici dočarao malobrojne elemente i artefakte, dokaze prisutnosti ranog hrišćanstva na prostorima sadašnje centralne Srbije, pre svega Šumadije

Pod okriljem državnih institucija Srbije, kao što su Filozovski fakultet u Beogradu, Zavod za zaštitu spomenika u Kraljevu i Narodnog muzeja u Kruševcu, vršena su arheološka istraživanja na raznim lokalitetima centralne Srbije .

Velika nalazišta na području Kopaonika, Gradine na Jelici, Bedema kod Stalača i Gradišta kod Soko Banje svedoče nam o procvatu hrišćanske vere od 4. do 7. veka. Nađeni su ostaci crkava, zlatnici, privesci, broševi i pojedine kopče u obliku krsta.

U interesantnoj diskusiji, nakon predavanja, prisutni su imali mogućnost da g.Raškoviću postave pitanja koja se tiču njegovog rada kao arheologa kao i pitanja u vezi sa nerazjašnjениm činjenicama iz ranohrišćanskog doba.

U završetku programa predsednik SPKD Prosvjeta naveo je mnogobrojne trenutne aktivnosti ovog društva i najavio sledeće. Radi se o projektima „Pomoć u učenju“, „Mala pričaonica“ i „Škola srpskog jezika“, koji imaju mnogo uspeha. Osim toga, najvažnija je priprema zajedničkog stava srpskih organizacija u Austriji koji bi bio predložen austrijskim vlastima, o potrebi razdvajanja učenja srpskog jezika od trenutne „BHS“ varijante, kao i inicijativa da se austrijsko-srpskoj heroini Diani Budislavljević dodeli jedna ulica u Beču.

Po običaju, razgovori su se u obližnjem kafeu nastavili do duboko u noć, a teme su se raširile i na politiku, kulturu, istoriju, sport i sve ono što uvek interesuje radoznaće prijatelje i goste Prosvjete.

"NARODNI POSLANIK" U BEČU

Narodno pozorište Republike Srpske gostovalo je u nedelju u Beču izvođeći predstavu "Narodni poslanik" Branislava Nušića, koja je naišla na veliko interesovanje publike u glavnom gradu Austrije.

Bečka publiku koja je ispunila teatar Akcent u četvrtom okrugu i nagradila ansambl pozorišta iz Banjaluke dugim aplauzom, za vešto izvođenje jednog od najpoznatijih Nušićevih dela u režiji Nikole Pejakovića.

Gostovanje Narodnog pozorišta iz Banjaluke organizovala je Zajednica srpskih klubova u Beču u saradnji sa Privrednim predstavništvom Republike Srpske.

U publici su se našli i ambasadorka Bosne i Hercegovine u Austriji Tanja Milašinović Martinović kao i Goran Bradić ispred Ambasade Republike Srpske u Austriji.

Predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču Borislav Kapetanović je rekao da je ovo treće gostovanje Narodnog pozorišta iz Republike Srpske u okviru programa koje Zajednica neguje već nekoliko godina.

- Gostovanja pozorišta iz otadžbine obogaćuje naš kulturni život u

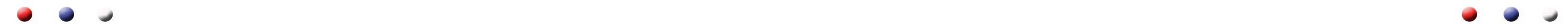


Austriji i zbog toga su veoma bitna - ocenjuje Slaviša Petrović, koji redovno dolazi na predstave u organizaciji Zajednice.

- Imamo privilegiju da se često organizuju predstave, što nije slučaj u ostalim gradovima u kojima živi dijaspora. Mislim da su takva gostovanja bitna za nas i našu decu, koja ne treba da zaborave naš jezik, a jezik im je najbolje približiti preko kulture - uverena je Svetlana Milenković.

April 2013.

ZAVIČAJ



NEGOTIN FESTIVAL VLAŠKE MUZIKE GERGINA 2013

Vreme je da zavičaj dočeka svoje najbliže pesmom i igrom tokom uskrsnjih praznika i Đurđevdana. Ovogodišnji peti - jubilarni Festival vlaške muzike GERGINA 2013 biće, uveren sam, upamćen po umetničkom kvalitetu izvođača, stručnog žirija kao i gostiju, istaknutih virtuoza iz susedne Rumunije. 6 i 7. maj Dom kulture - Negotin

Upamtite da u ponedeljak 6. i utorak 7.maja, promenite ako je to potrebno svoje planove i dođete u negotinski Dom kult ure od 19 časova, gde će te moći da vidite i čujete talentovane mlade vokalne i instrumentalne interpretatore vlaške muzike, koji će se nadmetati za jednu od tri prestižne nagrade. Njih će ocenjivati stručni žiri naših istaknutih umetnika: Ljubiša Pavković kao predsednik žirija, a pored njega Gordana Stojićević vokalna solistkinja kao i Srđan Demirović virtuoza na harmonici čiji će orkestar inače pratiti sve izvođače festivala.



Nenad Kamidžorac ispred zidina Jerusalima

Prvog dana u drugom delu koncerta nastupiće zajedno sa svojim orkestrom vrhunski izvođač naia Radu Nikifor , najbolji učenik glasovitog i svetski priznatog Gerogi Zamfira. Drugog dana će Srbija prvi put slušati Minunea rumunskog virtuoza na harmonici koji će se predstaviti sa svojim triom posle revijalnog predstavljanja najboljih muzičara Negotinske krajine. To su biseri u izvođaštvu vlaške muzike : Živa Dinulović, Slobodan Domačinović, Velja Kokorić, Staniša Paunović, mlada Violeta Marinović, gost iz Bugarske gajdaš Božidar Simeonov i drugi, takođe vrlo značajni izvođači...

Drugog dana, u revijalnom delu programa pod nazivom "Balkan pod prstima maestra Ljubiše Pavkovića" slušaćete omaž našeg proslavljenog instrumentaliste na harmonici i trideasetogodišnjeg šefa Narodnog orkestra RTS-a.

Iako hoćete, biće još toga!!!

Modna revija inspirisana vlaškom narodnom nošnjom, izložba slika vlaških likovnih umetnika, nezaobilazna prezentacija vina i meda, kao i nastupi pevačke grupe MARINIKE, potom "Čuvara narodne tradicije" Vionere Paunović koju će naravno pratiti solista na trubi Mile Paunović sa svojim izabranim muzičarima i folklorne sekcije najmladih učesnika.

Organizacioni odbor na čelu sa Sinišom Čelojevićem učinio je maksimalne napore kako bi ste ostali puni utisaka posle ovogodišnjeg Fetaivala GERGINA 2013 .

I zato Vam je moj savet, da ako ste imali nešto drugo u planu, promenite planove i dođete na Festival! Vidimo se u Negotinu 6.i 7. maja!

Srdačno Vaš negotinac Nenad Kamidžorac umetnički direktor festivala.

RODITELJI SLAVE ROĐENDAN SINA SVIM SRCEM

Ljudi iz Negotinske Krajine obozavaju svoju decu. Deca su na jedan starinski način negovana, odgajana u ljubavi i razumevanju, sve što se čini, čini se za njih. Roditelji, baki i deke, tetke i ujaci pažljivo posmatraju svaki korak



deteta, svaku želju, svaki reč i deca im to vraćaju. Nikada zaista ne napuste gnezda u kojima su stasali. Čak i kada su daleko od zavičaja, sa svojim porodicama oni posvećeno brinu i slave ljubav prema roditeljima, bakama i dekama.

Kako se dete voli i sa radošću gaji u društvu omiljenih prijatelja može se videti u porodici Mihailović. Majka Radomirka i otac Vitomir su u čast svog trogodišnjeg sina Vukana priredili velelepnu zabavu u jednom od bečkih restorana.

Naočit par brižnih roditelja, koji su iz istočne Srbije došli u alpsku prestonicu, poveo je sa svojim mlađanim slavljenikom kolo kome nije bilo kraja. Lepotan Vukan je rano naučio korake i sve prisutne, više od šezdesetog gostiju ostavio bez daha. Aplauz i pesma ispunili su ovaj srećan dan i veselje ostaje da se pamti, kako na slici tako i u srcu.



Prijatelj je po tradiciji Istočne Srbije druga porodica! Mića i Dojna Pudarević, prijatelji porodice Mihailović, takođe su se veselili na proslavi i uživali sa sjajnim domaćinima. Njihov sin, Aleksandar Pudarević, uvek nasmejan i spremjan za igru i pesmu, dvogodišnji šeret i pametnica koji već razume tri jezika, zagledao se u jednu Anđeliku i tako je rođeno još jedno prijateljstvo.



Nasmejani i energični roditelji slavljenika Vukana, mama Rada i tata Vita darovali su u čast svog dečaka priredili svečanost koja je svima mamila osmehe i ispunjavala duše. Veliku pažnju i veliki aplauz dobila je velika, izvrsna rođendanska torta, pravo umetničko delo u obliku kamiona! Deca su bila općinjena, a i odrasli su uživali u ovoj majstorski pripremljenoj poslastici.

Točilo se vino, nazdravljalo se sa zvanicama, a vrhunska muzika je učinila da svako prisećanje na ovaj veliki dan ima svoju pesmu. Zavičajni melos, čestitke i darovi prijatelja, zagrljaji, dečija radost, i život je lep!

FLORA plus
SVE NA JEDNOM MESTU
ZA NAJBOLJE REZULTATE
U POLJOPRIVREDI

*Hristos Voskrese!
Vaistinu Voskrese!*

VELEPRODAJA NEGOTIN:
SAMARINOVAČKI PUT BB, TEL. 019 / 570 508, 545 542
DISKONT: SAMARINOVAČKI PUT BB, TEL. 019 / 570 510
ZELENA PIJACA BB, TEL. 019 / 542 353
MALOPRODAJA JABUKOVAC: 019 / 558 419
MALOPRODAJA ŠUBIK: 019 / 555 09

ZAJEČAR:
HAJDUK VELJKOVA 61, TEL. 019 / 420 807, 420 378
BOR:
PLATO ZELENE PIJACE, TEL. 030 / 422 399

www.flora.rs e-mail: office@flora.rs

April 2013.

JUGOSLAV RAMIĆ, RUKOMETNI TRENER U SAUDIJSKOJ ARABIJI

LEGENDA SE POSTAJE SRCEM

Negotinac, čovek sa hiljadu prijatelja, čuveni rukometni trener Juga Ramić koga svi u Negotinskoj Krajini znaju i pamte po dobru, prešao je dug put i svaki je dan na tom putu krunisao znanjem o životu. Požrtvovan suprug i otac, iskreni drug, sjajan kolega, dobar komšija... Ko je voljen u svom zavičaju, svuda će nailaziti na plemenitost. Posvećen svom talentu i spreman da se bori do kraja, otiašao je dalje od očekivanja jer ih nije imao, očekivanja gaje oni koji se boje budućnosti! Juga je hrabro pravio izbore i donosio odluke, sportski! Budućnost preduzimljivih počinje juče a ne danas ili sutra, oni ne čekaju, ne očekuju, već svom snagom prionu na svoje želje, zamislili i zakorače u budućnost. Ovih dana je sa svojim matičnim klubom u Saudijskoj Arabiji potpisao novi trogodišnji ugovor na insistiranje borda kluba iako je imao fantastične ponude iz Katara i Emirata. Kako se postaje i ostaje čovek, legenda i fer igrač na terenu i u životu? Uvek nasmejan, sa iskrenom željom i voljom da drugima pomogne, oran za nova znanja i pobjede, živih plavih očiju i širokog osmeha, živi za trenutak i otkriva tajne o tome kako se prepoznaju baš ti trenuci u kojima se ogleda, počinje i menja čitav život...

ZAVIČAJ: Kako su izgledali počeci Vaše sportske karijere?



JUGOSLAV RAMIĆ: Rukometom sam počeo da se bavim 1970. godine, u Ekipi "Radnički" u Kovinu. Prvi nastup za seniorsku ekipu dogodio se 1973. godinu. Igrao sam još i za "Dinamo" Pančevo, "Partizan" Beograd i "Hajduk Veljko" Negotin. Godine 1976/77. nastupao sam za juniorsku reprezentaciju tadašnje Jugoslavije. Igračku karijeru sam okončao 1995. godine u "Hajduku Veljku". U početku sam želeo biti član tima, sazrevajući dobijam želju za liderstvom i postajem odlučan u toj nameri. Postati uspešan bila je moja odluka!

ZAVIČAJ: Kako je počela trenerska karijera?

JUGOSLAV RAMIĆ: Trenersku karijeru započinjem 1996. godine u svom voljenom klubu "Hajduk Veljku", tada članu Prve rukometne lige. Rad i sansa koju sam dobio u najdražem klubu ikada mi je najviše pomogla da u nastavku trenerskog posla postanem uspešan. Na poziv tadašnjeg selektora svih rukometnih selekcija Srbije i Crne Gore, Veselinu Vujovića, najvećeg igrača sveta svih vremena postajem član stručnog štaba i pomoći trener istih pa tako 2003. godine počinje moj rad u reprezentaciji u svim selekcijama tadašnje Srbije & Montenegro i kasnije će se ispostaviti, moja profesionalna karijera. Selim se u Beograd jer su to potrebe reprezentacije nalagale, postajem pomoći trener i sekretar Rukometnog kluba "Partizan". Tada sam osetio svu teškoću profesionalizma, odvajanj...

ZAVIČAJ: Sa lakoćom se uklapate u druge kulture? Znanje jezika je

je od najmilijih velika je žrtva. Prilagodio sam se i rezultati su odmah bili vidljivi, što daje snagu da istraješ u poslu koji voliš.

ZAVIČAJ: Kada ste otišli u Saudijsku Arabiju?

JUGOSLAV RAMIĆ: U Saudijskoj Arabiji sam od sezone 2012/13. tačnije u Klubu "Al Kalidž" iz Damama član premijer lige. Poziv je usledio još za vreme mog boravka u Čikagu.

ZAVIČAJ: Imate profesionalno igračko i trenersko iskustvo na četiri kontinenta. Da li postoje velike razlike u radu u Evropi, Africi, Americi i Aziji?

JUGOSLAV RAMIĆ: Evropa je u rukometu bez premca, treneri iz Srbije i bivše Jugoslavije najtraženiji. Šta je to toliko specifično što nas u odabiru stavlja u prvi plan? Naš narod poseduje MAŠTU, jer ga na to prisiljavaju uslovi i tempo života. Ako ima tajne u koncepciji igre, reč je o MAŠTI. Suparnika nadigravamo većim bogatstvom maštice, ona je jedinstvena i nepredvidiva, nema recepta ni šablona, ne odričemo se IMPROVIZACIJE. Tražimo uvek nešto što nas u igri zadovoljava, a to nisu napamet naučeni šabloni, koji zamaraju igrače i publiku. Traži se uvek nešto novo, bogatije, kreativnije. Strani stručnjaci nas godinama prate i tvrde da smo majstori u igri rukometa maštomici. Srpska škola rukometa jedna je od vodećih u svetu u naši igrači i treneri traženi. Najveću ZAHVALNOST za dosadašnju svoju profesionalnu karijeru upućujem svojoj porodici, voljenoj supruzi Vidi i našoj deci, čerci Emini i sinu Nenadu. Zbog prirode mog posla, a da bismo bili zajedno još 2007. godine je moja porodica napustila Negotin i prešla u Novi Sad. Emina je završila poljoprivredni fakultet, hortikulturu, a Nenad je student druge godine Fakulteta tehničkih nauka. Vida, diplomirani ekonomista i dalje je u bankarstvu. Oni su moj prvi, najvažniji tim! Pono-

san sam na njih, borim se da budem uspešan iako je cena prevelika. Ko se nije razdvajao od porodice taj ne zna o čemu pričam.

ZAVIČAJ: Da li ste nostalgični?

JUGOSLAV RAMIĆ: Činjenica da sa porodicom provodim dva meseca u godini je cena koju plaćamo. MORAŠ biti uspešan da bi porodica imala satisfakciju u toj razdvojenosti. Moram biti uspešan trener da bih opstao, obezbedio egzistenciju najmilijima. U voljenom gradu Negotinu skoro četiri godine nisam bio. Pratim putem medija sve što se događa u mom zavičaju i NOSTALGIJA je još veća ali...

ZAVIČAJ: Sa lakoćom se uklapate u druge kulture? Znanje jezika je



neophodno, kojom se brzinom navikavate na promene širom sveta? U čemu je tajna Vašeg uspeha? Koji su momenti bili ključni i da li uspeh počiva na odlukama, koja je njegova cena?



JUGOSLAV RAMIĆ: Život na drugim kontinentima je bogatstvo, upoznavanje novih običaja, kultura, znamenitosti, istorije i ljudi privilegija. Srećan sam što sam stekao nova znanja i prijatelje ali nikada ne zaboravljam da im pričam o zavičaju. Znanje engleskog znači komunikaciju sa celim svetom.

Trenerima je teško da private jednostavna rešenja posebno ako su živeli sa problemima dugo. Ta mentalna barijera mora biti preskočena, jer je sama suština vođstva sposobnost da se pojednostavite i najsloženije stvari. Mislimi kao trener znači živeti kao VODA. Morate verovati da će se tačke nekako povezati u vašoj budućnosti, verovati u se i svoju sudbinu. Imao sam viziju, rano počeo da radim ono što volim, rukomet mi je pomogao u periodu života kada nisam znao ni gde, ni šta bih radio. Težina uspeha zamenjena je lakoćom, svežinom novog početka, manje sigurnim pa ulazim u jedan od najkreativnijih perioda u životu.

Moja porodica staje uz mene. PRIZNAJEM, ništa se od ovoga ne bi dogodilo da nismo isekli gde najviše boli, da nisam napustio zavičaj. Ponekad vas život udari ciglom u glavu! Ne gubite veru! Jedina stvar koja me je naterala da nastavim dalje je bila ta što sam voleo ono što sam radio. Rad zauzima veliki deo života i jedini način da budete istinski zadovoljni jeste da radite to što volite. Ne dozvolite da buna mišljenja drugih ljudi potop i utopi vaš sopstveni unutrašnji glas, i IMAJTE HRABROSTI da sledite svoje srce i intuiciju, oni već nekako znaju šta zaista želite da postanete. Ostanite željni znanja, neozbiljni, POZITIVNO RAZMIŠLJANJE NEKA VAS VODI.

ZAVIČAJ: Šta poručujete zemljacima u matici i širom sveta?

JUGOSLAV RAMIĆ: Dragi moji, mnogo možete uraditi! Budite uvek svesni koliko ste malo uradili. Nikada nije kasno! Zgrabite u svoje ruke



buduće uspehe i sreće koje vas čekaju. Spasobni ste za velika dela, znajte da vaša dostignuća nikada neće porasti više od borbe u vama samima. Nema povlačenja. Borite se razvijanjem kvaliteta koji vas čine POBEDNICIMA. Bacite se na posao u koji verujete svim srcem, za koji živate i pronačićete sreću o kojoj niste ni sanjali! Ljudi nisu bića logike, već bića emocija. Umesto da brinete o tome što ljudi pričaju o vama, stvarajte nešto čemu će se diviti. Vi ste nešto novo na ovom svetu. Nikada ranije nije postojao neko kao što ste VI i nikada više neće postojati neko poput VAS.

Razgovor vodila Kristina Radulović Vučković

KUD "BAMBI" BEČ RIBOLOVCI IZAŠLI NA VODU

Ne zna se ko je domišljati u pravdanju kod kuće, kada pođu u ribolov, da li ribolovci ili pecaraši. Za članove KUD "Bambi" to ne važi jer su i naše supruge i devojke po "funkciji" članice, kaže Dejan Jović predsednik Ribolovacke sekcije ističući da je broj članova porastao od prošle godine i sada nas ima 27 redovnih.



Da ovo nije "ribolovačka" priča govore podaci o njihovim aprilskim aktivnostima. Na drugoj ribolovačkoj proslavi "Ribolovackog tima Bambi" u prostorijama Kluba, bilo je prisutno oko 20 članova sa porodicama i prijateljima. Uкупno njih sedamdesetoro.. Proslava je kao i uvek trajala do kasno u zoru,

Predsednik Sekcije Dejan Jović, kaot uvek podelio je zahvalnice najzaslužnijim i najaktivnijim članovima ribolovackog tima.

Prvi zajednicki "izlaz na vodu" uspešno i svečano je proslavljen 13. aprila 2013 u Saubersdorfu kod Wr.Neustadt-a. Oko 20 članova "Ribolovackog Tima" Bambija, nagovestili su uspešnu sezonu. ULOV je bio Fantastican, kazao je Zavičaj, Dejan Jović i istakao da su svi ribolovci su Bili uspešni, a posebno se istakao prošlogodišnji pobednik alias "Čika BOKI"

Uspešan je bio i novi član Sekcije Ilić Zvonko, koji je prvi put pecao, a upecao 5 šarana. Da li je to ribolovačka solidarnost prema novom članu ili ne videćemo, jer je prvo međusobno takmičenje predviđeno za 8. juni, anaredno je početkom septembra. Dodajmo da su najmlađi i najstariji članovi sekcijske Mateja Tomić i njegov deka Ljubiša.

Za one koji žele da se druže i odmore telefoni su: +43 664 64 15 960 ili +43 650 47 40 140



ZAVIČAJ

April 2013.

AKTIVES LERNEN Obrazovni Institut

Thaliastraße 98 - 100/1/1, 1160 Wien

Tel:Fax. +43 1 956 88 23 Mob: +43 680 314 07 83

office@aktiveslernen.at www.aktiveslernen.at

Obrazovni institut nudi kurseve nemačkog jezika,
nivoa A1, A2, B1, B2, C1, C2.

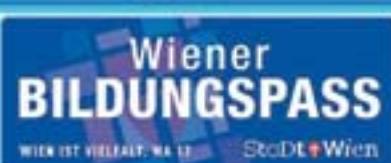
Sertifikati nemačkog jezika za nivoe A1, A2, B1, B2, C1, C2

Sertifikati engleskog jezika za nivoe A1, A2, B1, B2, C1, C2

Integracioni kurs nemačkog – nivo A1, A2, B1
je posebno važan za sticanje
dozvole boravka i austrijskog državljanstva.



Kursevi se održavaju svakog dana
od ponedjeljka do petka i to: pre podne od 9:00 - 12:15
po podne od 13:00 - 16:15 i 15:00 - 18:15
uveče od 18:00 - 21:15 sati.
Paralelno se nudi besplatno čuvanje djece.
Naši profesori i naše profesorice govore naše jezike.
Nastava se odvija i na maternjem jeziku.
Uspeh je zagarantovan.
Prihvatamo bonove integracionog fonda i Magistrata 17.
Prijavljivanje svakog dana
od 8:30 - 21:30 sati, a subotom od 9 - 18 sati.
Cene kurseva su jako povoljne – samo €100 mesečno.



ZAVIČAJ

April 2013.

Bauspengler Lamprecht Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83



Bauspengler Lamprecht Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / glavni i
odgovorni urednik Kristina Radulović. - God.
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ VUČKOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, DRAGAN ARSIĆ,
DRAGIŠA BUKIĆ, BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ,
NENAD ŠULEJIĆ, DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I
ŽIVOJIN BOKŠEROVIĆ

FOTOGRAFIJE: PROFI MEDIA – FOTO VIDEO NEŠA

E – MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316



PREVOD
PREPIŠKA
INOSTRANE PENZIJE

SAMOSTALNI BIRO "PIONIR" PR
19300 Negotin
Milentija Popovića 58
Usl.tel. 019/543 476
Mob. 063/10 60 127



ZAVIČAJ



PRAVA DOMAĆA HRANA PO RECEPTIMA NAŠIH BAKA

RESTORAN
Specijaliteti sa roštojla na drva
NON STOP 07 - 23h
1100 WIEN, Laxenburgerstrasse 6
ecke Landgutgasse
tel. +43 676 600 16 70

BRZA HRANA
BOR
Majdanpečka br. 5
tel. +381 62 769 021
Plato zelene pijace

IMBISS
Burek i Roštilj
NON STOP 06 - 23h
1100 WIEN, Laxenburgerstrasse 73
ecke Buchengasse
tel +43 676 600 16 71

KOLIBA VAM NUDI U BIFFEU:

Teleću ili pileću čorbu

Škembice u saftu, sarmu, pasulji prebranac

Pihtije & Proju

Šopsku, mešamu i kupus salatu, mlađi luk

Za desert baklavu i pištu od jabuke

